

(FR)

NOTICE DE
MONTAGE

(EN)

ASSEMBLY
INSTRUCTIONS

(DE)

MONTAGEANLEITUNG

(ES)

INSTRUCCIONES
DE MONTAJE

(NL)

MONTAGEVOORSCHRIFT

(IT)

ISTRUZIONI DI
MONTAGGIO

(PT)

INSTRUÇÕES
DE MONTAGEM

(PL)

INSTRUKCJA
MONTAŻU

(CR)

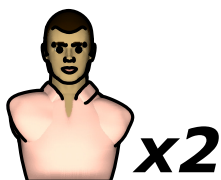
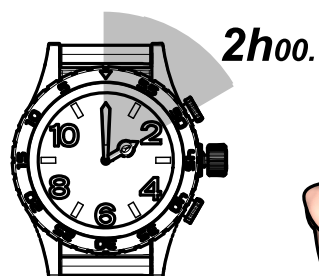
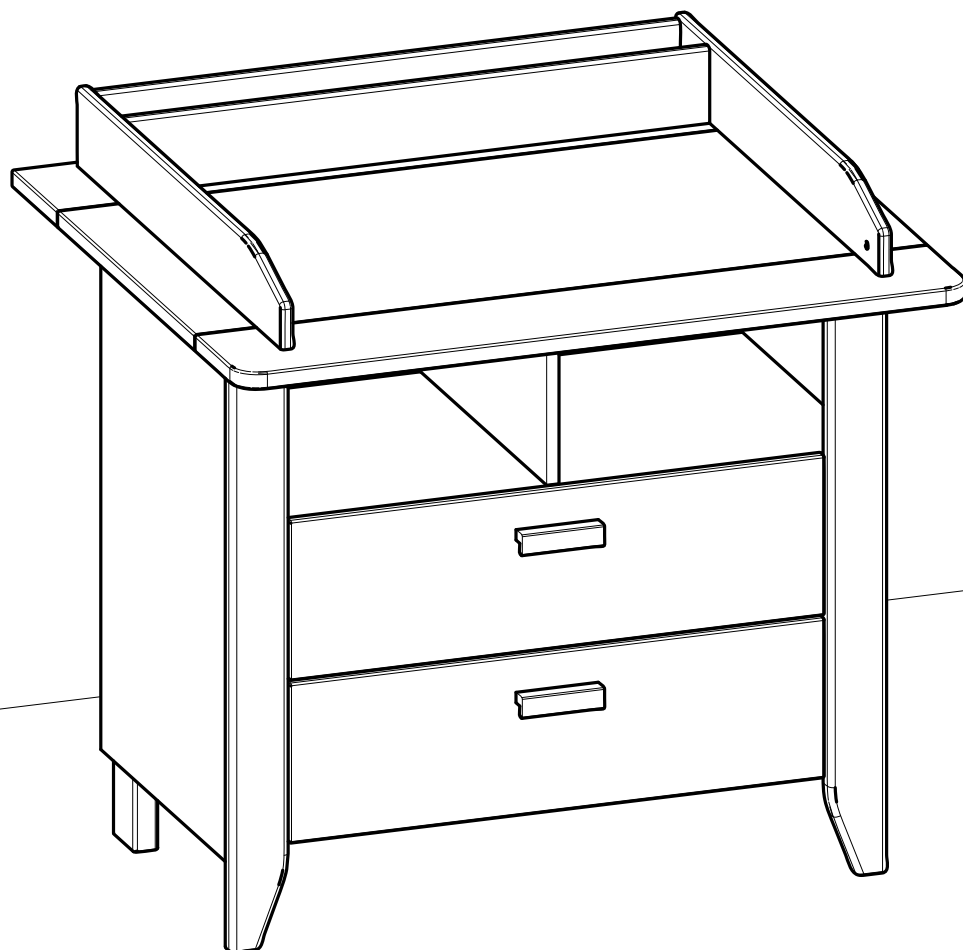
NAPUTCI ZA
MONTAŽU

(GR)

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

(AR)

تعليمات التركيب

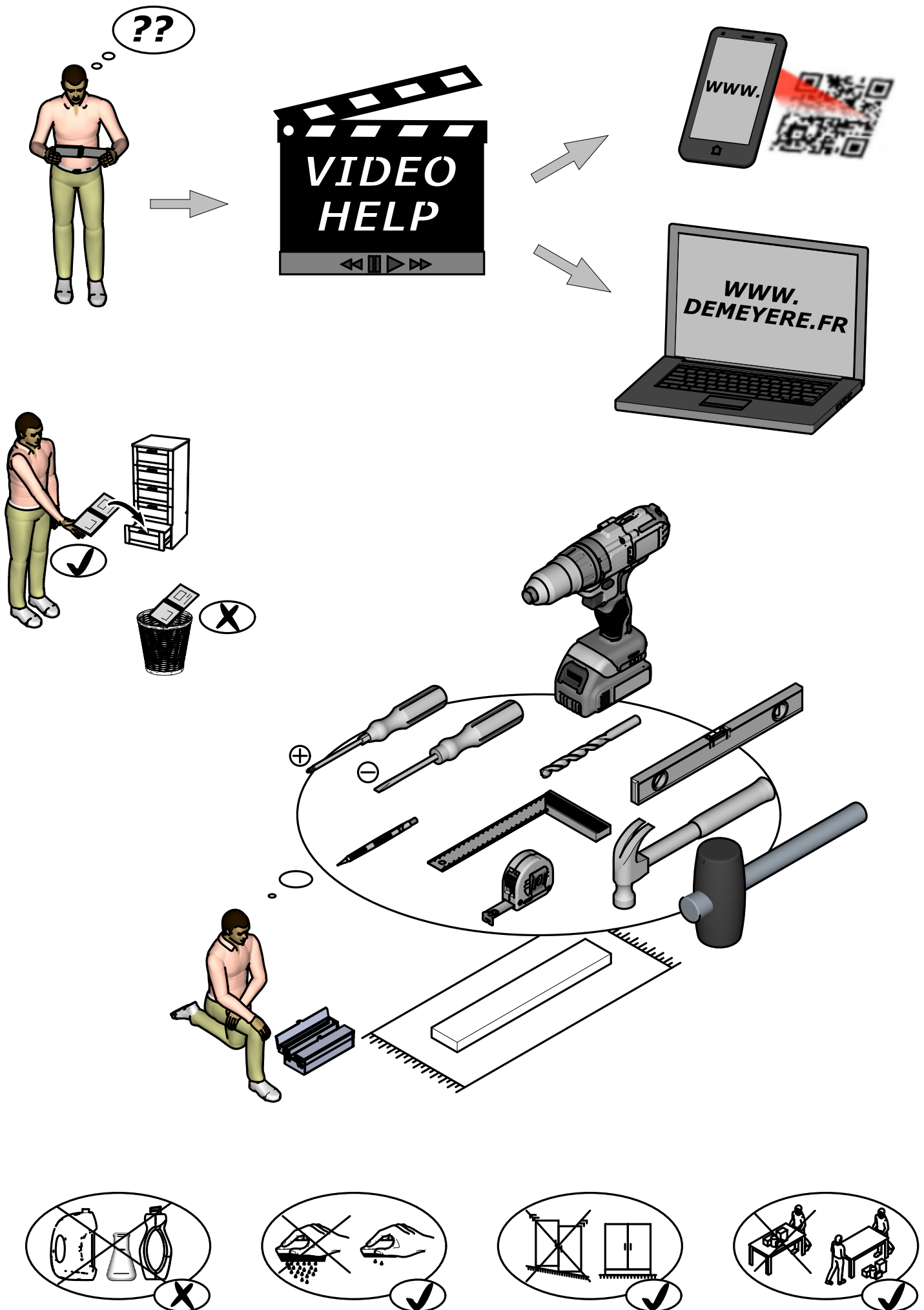


132052

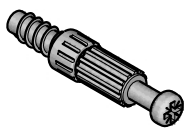
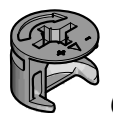
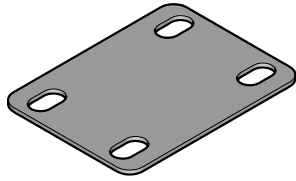
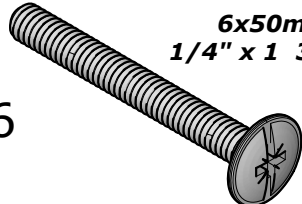
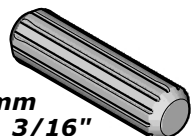
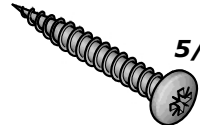


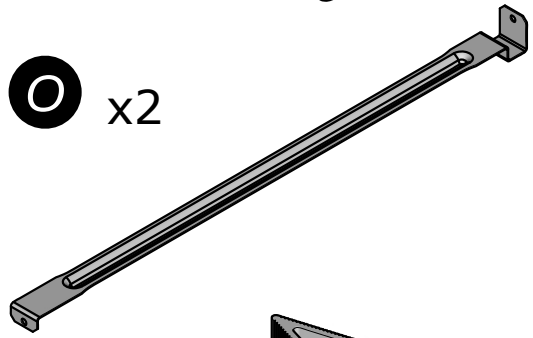
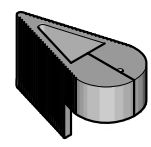
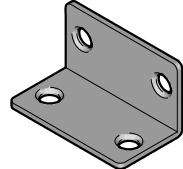
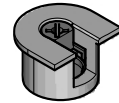
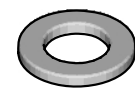
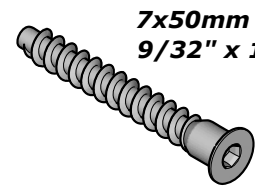
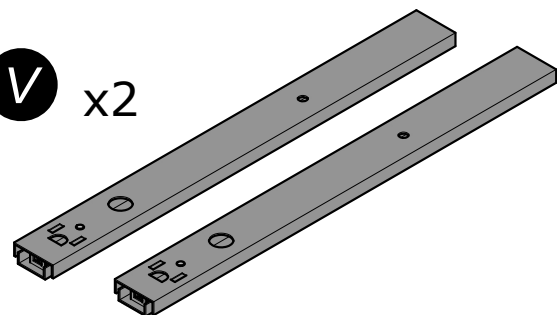
Fabriqu  en France
Made in France

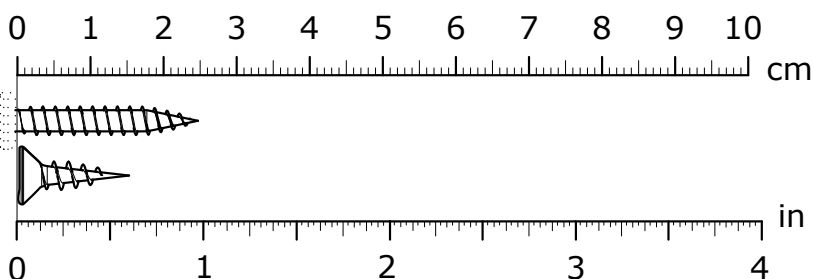
S.A. Meubles DEMEYERE - 178-184 rue de la Pr v t 
59840 P renchies - FRANCE





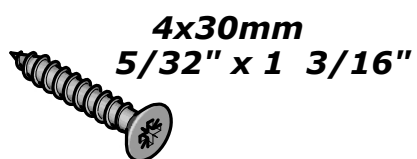
- A** x30 
- B** x26  $\text{O}15\text{mm}$
 $\text{Ø}19/32"$
- C** x8 
- D** x6  $6 \times 50\text{mm}$
 $1/4" \times 1\ 31/32"$
- E** x6 
- F** x16  $8 \times 30\text{mm}$
 $5/16" \times 1\ 3/16"$
- G** x2 
- H** x4  $3 \times 12\text{mm}$
 $1/8" \times 15/32"$
- I** x4  $4 \times 30\text{mm}$
 $5/32" \times 1\ 3/16"$
- J** x8  $6,3 \times 9\text{mm}$
 $1/4" \times 11/32"$
- K** x32  $6 \times 10\text{mm}$
 $1/4" \times 3/8"$

- L** x8  $6,3 \times 13\text{mm}$
 $1/4" \times 1/2"$
- M** x8  $3,5 \times 15\text{mm}$
 $1/8" \times 19/32"$
- N** x4  $4 \times 9\text{mm}$
 $5/32" \times 11/32"$
- O** x2 
- P** x1 
- Q** x4 
- R** x6 
- S** x6 
- T** x6 
- U** x16  $7 \times 50\text{mm}$
 $9/32" \times 1\ 31/32"$
- V** x2 

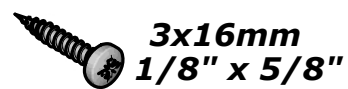




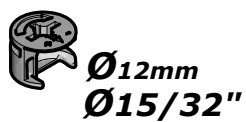
W x8



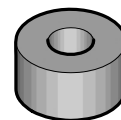
Ab x2



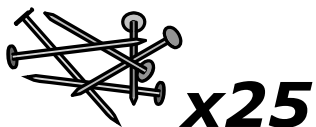
X x4



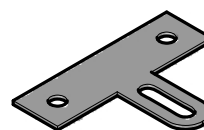
Ac x1



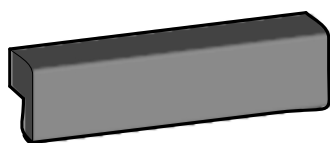
Y x1



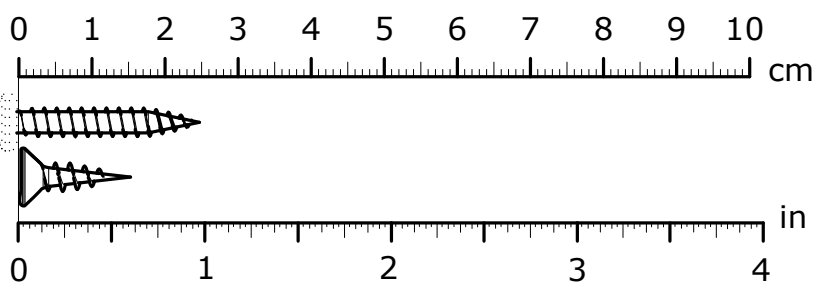
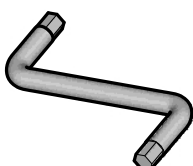
Ad x1

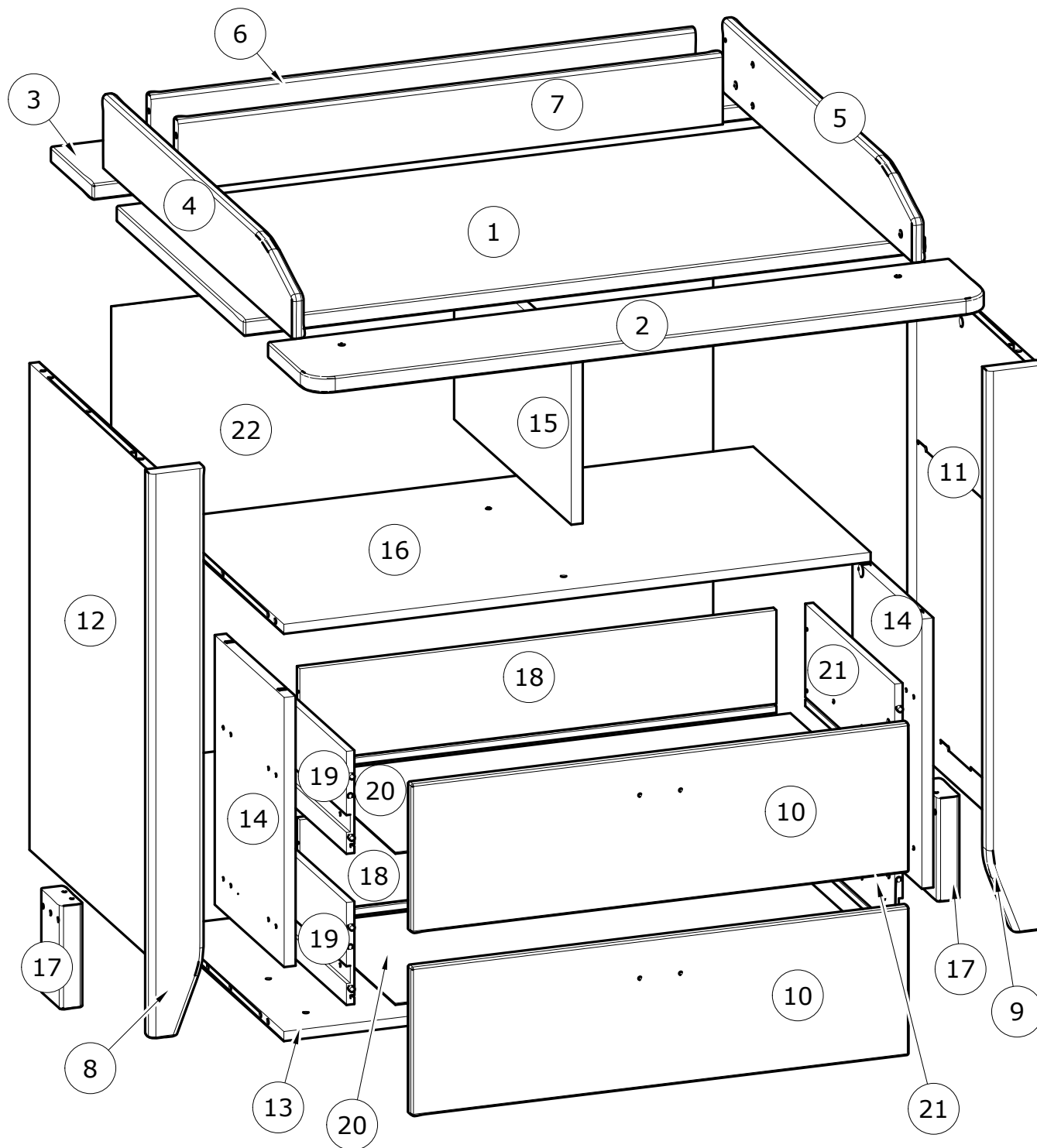


Z x2



Aa x1





N°	MM			INCH			QTY
1	1 070	x	543	42 2/16	x	21 6/16	1
2	1 070	x	180	42 2/16	x	7 1/16	1
3	1 070	x	180	42 2/16	x	7 1/16	1
4	810	x	115	31 14/16	x	4 8/16	1
5	810	x	115	31 14/16	x	4 8/16	1
6	855	x	110	33 11/16	x	4 5/16	1
7	855	x	110	33 11/16	x	4 5/16	1
8	882	x	86	34 12/16	x	3 6/16	1
9	882	x	86	34 12/16	x	3 6/16	1
10	781	x	232	30 12/16	x	9 2/16	2
11	760	x	500	29 15/16	x	19 11/16	1

N°	MM			INCH			QTY
12	760	x	500	29 15/16	x	19 11/16	1
13	921	x	499	36 4/16	x	19 10/16	1
14	421	x	295	16 9/16	x	11 10/16	2
15	269	x	498	10 9/16	x	19 10/16	1
16	921	x	499	36 4/16	x	19 10/16	1
17	162	x	85	6 6/16	x	3 6/16	2
18	748	x	160	29 7/16	x	6 5/16	2
19	380	x	160	14 15/16	x	6 5/16	2
20	759	x	376	29 14/16	x	14 13/16	2
21	380	x	160	14 15/16	x	6 5/16	2
22	714	x	944	28 2/16	x	37 3/16	1

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

IMPORTANT A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS
DE REFERENCE. A LIRE ATTENTIVEMENT

- 1°) AVERTISSEMENT : " Ne pas laisser l'enfant sans surveillance sur la table à langer"
 - 2°) AVERTISSEMENT : " Ce dispositif de table à langer ne convient pas,
aux enfants de plus de 15Kg"
 - 3°) AVERTISSEMENT : "Tous les éléments de fixation doivent être convenablement
serrés et contrôlés régulièrement"
 - 4°) AVERTISSEMENT : " Ne pas utiliser la table à langer, si certains éléments sont
cassés, endommagés ou manquants, et n'utiliser que
des pièces détachées fournies par le fabricant."
 - 5°) AVERTISSEMENT : " Ne rien laisser à proximité de la table à langer,
qui puisse procurer un danger d'étouffement ou d'étranglement."
 - 6°) AVERTISSEMENT : " Afin d'éviter les risques de déclenchement d'incendie,
ne pas placer la commode à langer à proximité immédiate
d'une source de chaleur (appareil de chauffage ou électrique,
lampe électrique...)
 - 7°) AVERTISSEMENT : " Ne nettoyer qu'avec un chiffon à poussières,
ou un chiffon humide, ne pas utiliser de produit à récurer."
 - 8°) Utiliser avec un matelas a langer de 300 a 400g/m2 et d'épaisseur 40 a 60mm maxi.
 - 9°) Ne pas superposer deux matelas
 - 10°) Reportez vous à la notice de montage pour bien visualiser les différents principes
d'assemblages et éléments de quincaillerie.
-

INSTRUCTIONS

IMPORTANT! PLEASE READ ATTENTIVELY
AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

- 1°) WARNING : " child should not be left unattended "
 - 2°) WARNING : "Not suitable for children over 15kg" (33lbs)
 - 3°) WARNING : "Screws and fixings must always be tightened properly,
to prevent drawstrings, ribbons or necklaces, etc.
catching on them and reduce the risk of suffocation and strangulation.
They should be checked on a regular basis.
 - 4°) WARNING : "This changing table device should not be used if any elements are broken,
damaged or missing and replacement parts should be approved
by the manufacturer.
 - 5°) WARNING : "Do not leave anything in the changing table and place it at a suitable distance
from any object which could provide a foothold for the child or present a risk
of suffocation or strangulation, for example cords or curtain tie-backs, etc.
 - 6°) WARNING : "Please ensure that the this changing table is not positioned in the vicinity
of an open flame or other source of intense heat, e.g. electric or gas heaters...
 - 7°) WARNING : " Please do only clean with a duster or a damp cloth.
Do not use any scouring agent !"
 - 8°) Use with changing mattress from 300 to 400g/m² (1025 to 1366 lb/in²) and with a thickness
from 40 to 60mm (1 9/16" to 2 3/8") maxi.
 - 9°) Warning: do not use more than one mattress in the convenient
 - 10°) Please familiarize yourself with the various assembly principles and hardware
items outlined in the assembly instructions.
-

ANLEITUNG

WICHTIG BITTE SORFALTIG DURCHLESEN UND
FÜR SPÄTERE ZWECKE AUFBEWAHREN

- 1°) WICHTIG : " Kinder dürfen nicht unbeaufsichtigt gelassen werden !"
 - 2°) ACHTUNG : " Eignet sich nicht für Kinder
mit einem Körpergewicht von mehr als 15 kg"
 - 3°) ACHTUNG : "Die Schrauben und die zusammengebauten Elemente müssen stets eine korrekte Klemmfeststellung aufweisen, um ein ungewolltes Hängenbleiben von Kordeln Bändern, Ketten oder ähnlichen Dingen, die im schlimmsten Falle zum Erstickten oder Erwürgen des Babys führen können, zu vermeiden. Die korrekte Klemmfeststellung muss in regelmäßigen Abständen geprüft werden."
 - 4°) WICHTIG : "Die Wickelkommode bitte nicht verwenden, wenn bestimmte Elemente defekt, beschädigt sind oder fehlen. Zudem sollten Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile verwenden.
 - 5°) ACHTUNG : " Im und neben der Wickelkommode dürfen keine Dinge oder Gegenstände aufgestellt werden, an denen sich das Baby bzw. Kind mit den Füßen abstützen kann oder die eine potentielle Erstickungs- bzw. Erürgungsgefahr darstellen. Hierzu zählen beispielsweise Bändchen und Bänder, Vorhangkordeln usw."
 - 6°) WICHTIG : " Achten Sie bitte darauf, dass die Wickelkommode keinesfalls in der Nähe von offene Flammen und anderen starken Wärmequellen, wie zum Beispiel Elektroheizungen, Gasheizungen usw. aufgestellt wird."
 - 7°) ACHTUNG : " Bitte nur mit einem Staubtuch oder einem feuchten Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden!"
 - 8°) Bitte benutzen Sie eine Wickelmatratze mit 300 bis 400 g/m² und einer Dichte von 40 bis 60 mm maxi.
 - 9°) Es darf immer nur eine Matratze gleichzeitig in der Wickelkommode verwendet werden.
 - 10°) Bitte beziehen Sie sich auf die Montageanleitung für die präzise Darstellung der verschiedenen Bauschritte und der zu verwendbaren Eisenkurzwaren.
-

INSTRUCCIONES

IMPORTANTE! LEER ATTENTAMENTE Y
CONSERVAR PARA ULTERIORES CONSULTAS

- 1°) ATENCION : "Se advierte que no se debe dejar al niño sin vigilancia. "
 - 2°) ATENCION : "Esta tabla para cambiar no es apta para niños de más de 15 Kg."
 - 3°) AVISO : "Los tornillos y ensamblajes deben estar siempre correctamente apretados para limitar el riesgo de enganche de cordones, cintas, collares u otros objetos que pudiesen ocasionar un riesgo de asfixia o estrangulamiento. El apriete de los tornillos debe controlarse regularmente.
 - 4°) AVISO : "en caso de elementos rotos, dañados o faltantes, no se aconseja utilizar la tabla para cambiar y solo se recomienda emplear las piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
 - 5°) AVISO : "No dejar nada sobre la tabla para cambiar ni colocar esta al lado de un objeto que pudiese permitir salir al niño o presentar un peligro de asfixia o estrangulamiento, como por ejemplo cordeles, cordones de cortinas, etc.
 - 6°) AVISO : "No se debe colocar la tabla para cambiar a proximidad de llamas desnudas o de otras fuentes de calor fuerte como aparatos de calefacción eléctrica, aparatos de calefacción de gas, etc.
 - 7°) AVISO : "Limpiar sólo con un trapo para el polvo o con un trapo húmedo. No utilizar productos de limpieza abrasivos!
 - 8°) Utilizar un colchón para cambiador de 300 a 400g/m² y con a grosor de 40 a 60mm máximo
 - 9°) Aviso: No utilizar más de un colchón en la tabla para cambiar.
 - 10°) Remítase al manual de montaje para visualizar correctamente los diferentes principios de ensamblaje y elementos de quincallería.
-

INSTRUCTIES

BELANGRIJK! LEES DEZE TEKST AANDACHTIG
EN BEWAAR HEM VOOR LATER.

- 1°) WAARSCHUWING : "laat het kind niet zonder toezicht achter. "
 - 2°) WAARSCHUWING : "Niet geschikt voor kinderen van meer dan 15 kg"
 - 3°) WAARSCHUWING : "De schroeven en verbindingstukken moeten altijd correct zijn vastgedraaid om het risico te beperken dat een snoer, lint, halssnoer en dergelijke blijft hangen en de baby mogelijk doet stikken of wurgt. Controleer regelmatig of alle schroeven nog goed zijn vastgedraaid.
 - 4°) WAARSCHUWING : " gebruik het verandering top niet indien onderdelen stuk of beschadigd zijn of ontbreken. Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde onderdelen.
 - 5°) WAARSCHUWING : "Laat niets in het verandering top leggen, plaats het verandering top niet naast een voorwerp waarin de voeten van het kind vast kunnen komen te zitten of die stikkings- of wurgingsgevaar met zich kunnen meebrengen, zoals touwtjes, gordijnsnoeren, enz.
 - 6°) WAARSCHUWING : "plaats het verandering top nooit in de buurt van open vlammen of andere warmtebronnen, zoals verwarmingstoestellen op gas of elektriciteit.
 - 7°) WAARSCHUWING : "Alleen reinigen met een stofdoek of een vochtige doek. Gebruik geen schuurmiddelen !
 - 8°) Gebruik een lueiermatras met densiteit van 300 à 400 gr. en een dikte van min. 40 à 60 mm.
 - 9°) WAARSCHUWING : Gebruik niet meer dan één matras in het verandering top.
 - 10°) Lees aandachtig de montage-instructies om een duidelijk beeld te krijgen van de verschillende assemblageprincipes en het beslag.
-

ISTRUZIONI

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE
PER FUTURA CONSULTAZIONE

- 1°) AVVERTENZA : "non lasciare il bambino senza sorveglianza"
 - 2°) AVVERTENZA : " non adatto a bambini di oltre 15kg".
 - 3°) AVVERTENZA : "Le viti e gli assemblaggi devono essere sempre stretti, in modo da limitare un rischio di aggancio di un cavo, un nastro, una collana o altro che possono causare un rischio di soffocamento o strangolamento. Il serraggio va verificato regolarmente.
 - 4°) AVVERTENZA : "non utilizzare il fasciatoio se alcuni elementi risultano rotti, danneggiati o mancanti e utilizzare solo le parti di ricambio approvate dal Fabbricante.
 - 5°) AVVERTENZA : " Non lasciare niente nel fasciatoio e non collocarlo a fianco di un prodotto che possa fornire una presa per i piedi del bambino o presentare un rischio di soffocamento o strangolamento, ad esempio stringhe, corde delle tende, etc...
 - 7°) AVVERTENZA : " Per favore pulire solo con un panno per rimuovere polvere o con uno straccio umido. Non usare detergenti abrasivi !
 - 8°) Da utilizzare con un materasso per fasciatoio dalle 300 alle 400 g/m² e con uno spessore dalle 40 alle 60 mm al massimo.
 - 9°) Non utilizzare più di un materasso nel fasciatoio.
 - 10°) Fare riferimento alle istruzioni di montaggio per visualizzare correttamente i vari principi di assemblaggio e degli elementi di ferramenta.
-

INSTRUÇÕES

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E CONSERVE PARA REFERENCIA FUTURA

- 1º) ATENÇÃO : "não deixe a criança sem supervisão"
 - 2º) ATENÇÃO : "não apropriada a crianças com peso superior a 15 kg.
 - 3º) ATENÇÃO : " Os parafusos e acessórios de montagem devem ser sempre apertados correctamente, a fim de limitar o perigo de um fio, fita, colar ou outro artigo que possa provocar risco de asfixia ou de estrangulamento poder ficar preso. O aperto deve ser verificado de forma regular.
 - 4º) ATENÇÃO : " Não utilize a mudar topo se algumas ferragens estiverem partidas, danificadas ou em falta e utilize apenas peças de substituição aprovadas pelo fabricante.
 - 5º) ATENÇÃO : "Não deixe nada em cima da mudar topo e não a coloque junto de um produto que possa proporcionar um local onde a criança possa prender os pés ou que possa apresentar um perigo de asfixia ou de estrangulamento como, por exemplo, fios, cordões dos cortinados, etc.
 - 6º) ATENÇÃO : " Tenha atenção ao perigo de colocar a mudar topo na proximidade de chamas nuas e de outras fontes de calor forte como, por exemplo, aparelhos de aquecimento eléctrico, aparelhos de aquecimento a gás, etc.
 - 7º) ATENÇÃO : " Limpar apenas com um pano de pó macio ou humedecido.
Não utilizar qualquer detergente abrasivo!
 - 8º) Utilizar um colchão para trocador de 300 a 400g/m² e com a grossura de 40 a 60mm máximo
 - 9º) Advertência: não utilize mais de um colchão na mudar topo.
 - 10º) Consulte as instruções de montagem para visualizar correctamente os diferentes princípios de montagem e as ferragens
-

UPUTE ZA UPORABU

SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆU UPORABU. PAŽLJIVO IH PROČITAJTE

- 1°) UPOZORENJE: „Ne ostavljajte dijete bez nadzor na stolu za previjanje”
 - 2°) UPOZORENJE: „Stol za previjanje nije namijenjen djeci čija tjelesna težina prelazi 15 kg”
 - 3°) UPOZORENJE: „Svi spojni dijelovi moraju se pravilno stegnuti i redovito provjeravati”
 - 4°) UPOZORENJE: „Ne upotrebljavajte stol za previjanje ako su određeni dijelovi slomljeni, oštećeni ili ako nedostaju.
Upotrebljavajte samo zamjenske dijelove koje je isporučio proizvođač.”
 - 5°) UPOZORENJE: „ U blizini stola za previjanje ne ostavljajte ništa što može izazvati pojavu opasnosti od gušenja ili davljenja.”
 - 6°) UPOZORENJE: „Kako biste izbjegli rizik od nastanka požara, ne postavljajte stol za previjanje u blizini izvora topline (uređaja za grijanje, električnog uređaja, električne lampe).”
 - 7°) UPOZORENJE: „Čistite samo krpom za prašinu ili mokrom krpom i ne upotrebljavajte proizvode za ribanje.”
 - 8°) Upotrebljavate s madracem za previjanje gramature od 300 do 400 g/m² i debljine od 40 do najviše 60 mm.
 - 9°) Ne stavljajte dva madraca jedan na drugoga
 - 10°) Pogledajte upute za sastavljanje kako biste dobro proučili različita načela sastavljanja i sastavne dijelove.
-

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

NALEŻY JĄ ZACHOWAĆ, ABY W RAZIE POTRZEBY MÓC SIĘ DO
NIEJ ODWOŁAĆ W PRZYSZŁOŚCI. NALEŻY UWAŻNIE
PRZECZYTAĆ

- 1) OSTRZEŻENIE: „Nie wolno zostawiać dziecka bez nadzoru na stole do przewijania.”
- 2) OSTRZEŻENIE: „Ten stół do przewijania nie jest przeznaczony dla dzieci, których waga przekracza 15 kg.”
- 3) OSTRZEŻENIE: „Wszystkie elementy mocujące muszą być odpowiednio dokręcone i regularnie sprawdzane.”
- 4) OSTRZEŻENIE: „Nie należy używać stołu do przewijania, jeżeli brakuje niektórych elementów, są one płamane lub uszkodzone, należy natomiast używać wyłącznie części zamiennych dostarczonych przez producenta.”
- 5) OSTRZEŻENIE: „W sąsiedztwie stołu do przewijania nie należy zostawiać żadnych przedmiotów, które mogłyby spowodować uduszenie lub zadławienie.”
- 6) OSTRZEŻENIE: „Aby uniknąć ryzyka wywołania pożaru nie należy umieszczać komody do przewijania w bezpośrednim sąsiedztwie źródła ciepła (urządzenie grzewcze lub elektryczne, lampa elektryczna...).”
- 7) OSTRZEŻENIE: „Należy czyścić wyłącznie ściereczką do kurzu lub wilgotną ściereczką, nie używać środków do szorowania.”
- 8) Należy używać z materacem do przewijania o gramaturze od 300 do 400g/m² i o maksymalnej grubości od 40 do 60 mm.
- 9) Nie należy kłaść dwóch materacy jeden na drugim.
- 10) Należy przeczytać instrukcję montażu, aby zapoznać się z poszczególnymi zasadami montażu i niezbędnymi elementami metalowymi.

Οδηγος χρηστη

ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

- 1°) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επιτήρηση πάνω στην αλλαξιέρα.
 - 2°) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η αλλαξιέρα αυτή δεν είναι κατάλληλη για παιδιά άνω των 15 κιλών.
 - 3°) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα εξαρτήματα συναρμολόγησης πρέπει να σφίγγονται και να ελέγχονται τακτικά.
 - 4°) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν ένα τμήμα της αλλαξιέρας είναι ελαττωματικό ή σχισμένο ή εάν λείπει δεν επιτρέπεται η χρήση της αλλαξιέρας. Να χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά του κατασκευαστή.
 - 5°) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε κοντά στην αλλαξιέρα οτιδήποτε μπορεί να αποτελεί κίνδυνο ασφυξίας ή στραγγαλισμού
 - 6°) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προσέξτε να μη τοποθετηθεί η αλλαξιέρα κοντά σε ανοικτή φωτιά ή άλλες πηγές θερμότητας όπως ηλεκτρικά τζάκια, σόμπες αερίου κλπ.
 - 7°) Τα ξύλινα τμήματα είναι πολύ εύκολα στην περιποίηση. Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά για τον καθαρισμός ακαθαρσιών. Συνήθως αρκεί καθαρισμός με νωπό πανί ή σφουγγάρι.
 - 8°) Χρησιμοποιείτε στρώμα αλλαξιέρας 300 ως 400γρ/μ² και πάχους 40 ως 60 χιλ. το πολύ.
 - 9°) Μη στοιβάζετε δύο στρώματα
 - 10°) Συμβουλευθείτε τις οδηγίες συναρμολόγησης για να έχετε καλύτερη οπτική εικόνα του τρόπου συναρμολόγησης και των εξαρτημάτων.
-

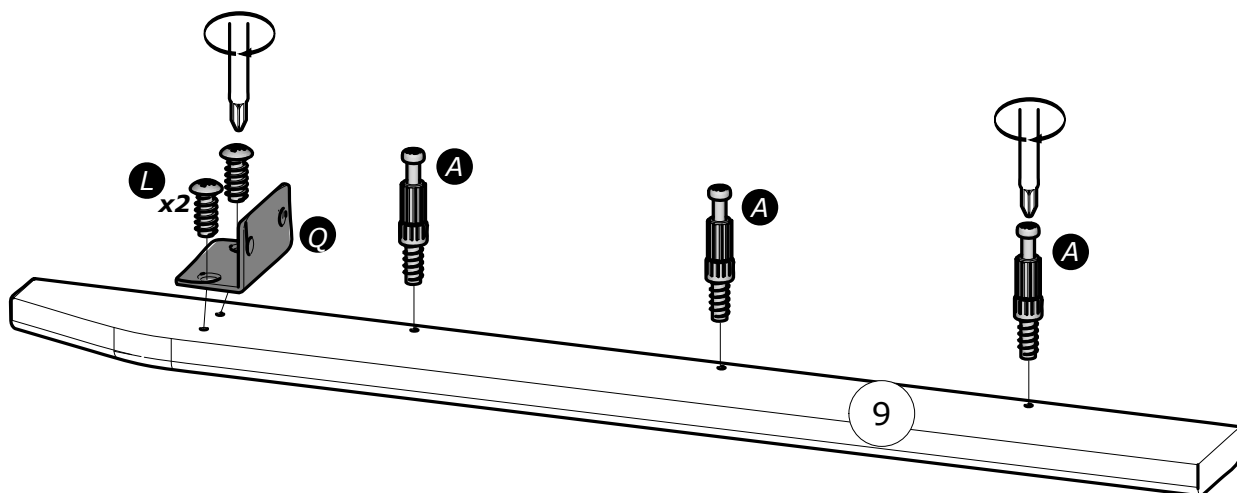
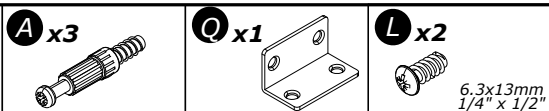
دليل المستخدم

**الهام: يرجى قراءة هذه التعليمات مع العناية قبل الاستخدام وحفظها
كي تكون مرجعًا
لكم في المستقبل**

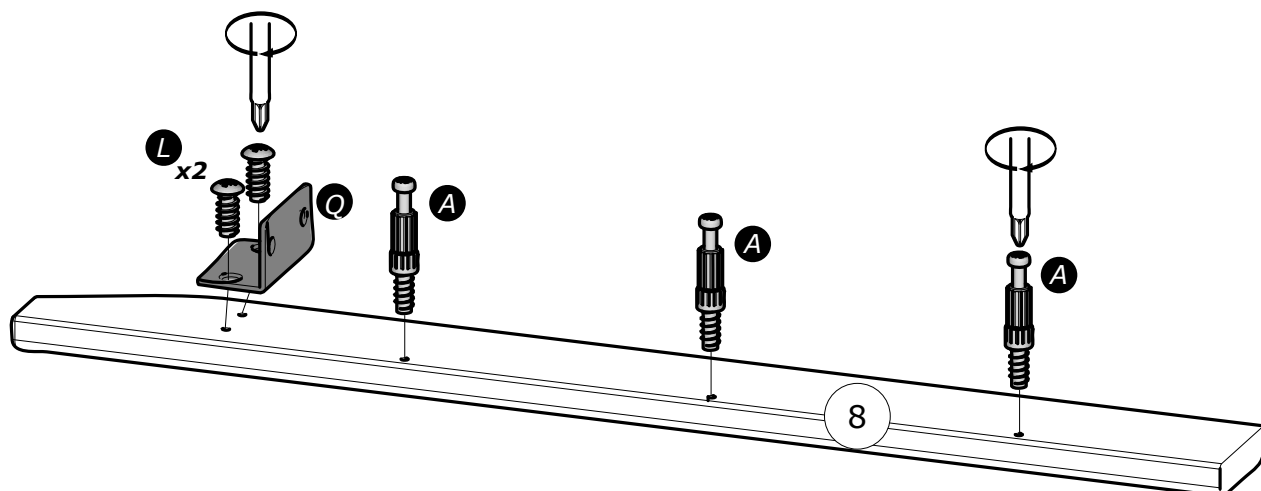
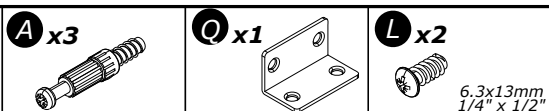
- 1- تحذير – لا تترك طفلك وحده من دون متابعة.
- 2- تنبيه: "إن منتج طاولة تغيير ملابس الأطفال لا يتلاءم مع الأطفال الذين يتعدى وزنهم 15 كغ"
- 3- تحذير: إن أدوات التركيب الصلبة يجب أن تكون محكمة من حيث الإغلاق ويتم التأكد منها بانتظام.
- 4- تحذير: لا تستخدم وحدة التغيير في حال تلف أو كسر أي جزء منها. واستخدم فقط قطع الغيار التي جلبت من المصنع.
- 5- تحذير: لا تترك أي شيء بالقرب من وحدة التغيير لتجنب مخاطر الاختناق والبلع وضيق التنفس.
- 6- تحذير: تأكد من أم وحدة التغيير لا تترك بجانب شيء كهربائي أو قابل للاشتعال مثل مشعات التدفئة الكهربائية، وأفران الغاز.
- 7- إن الأجزاء الخشبية يسهل تنظيفها. ولا تستخدم ادوات التنظيف العنيفة والشديدة لإزالة الاتساخات. من الأفضل في أغلب الحالات استخدام الاسفنجة المبللة أو قطعة قماش ناعمة قطنية.
- 8- يستخدم مع مرتبة تغيير ملابس الأطفال قياس 300 إلى 400 غ/متر² وسماكة 40 إلى 60 مم بحد أقصى.
- 9- لا تضع مرتبتين فوق بعضهما.
- 10- راجع تعليمات التركيب لرؤية تعليمات التركيب الخاصة بالأدوات الصلبة.

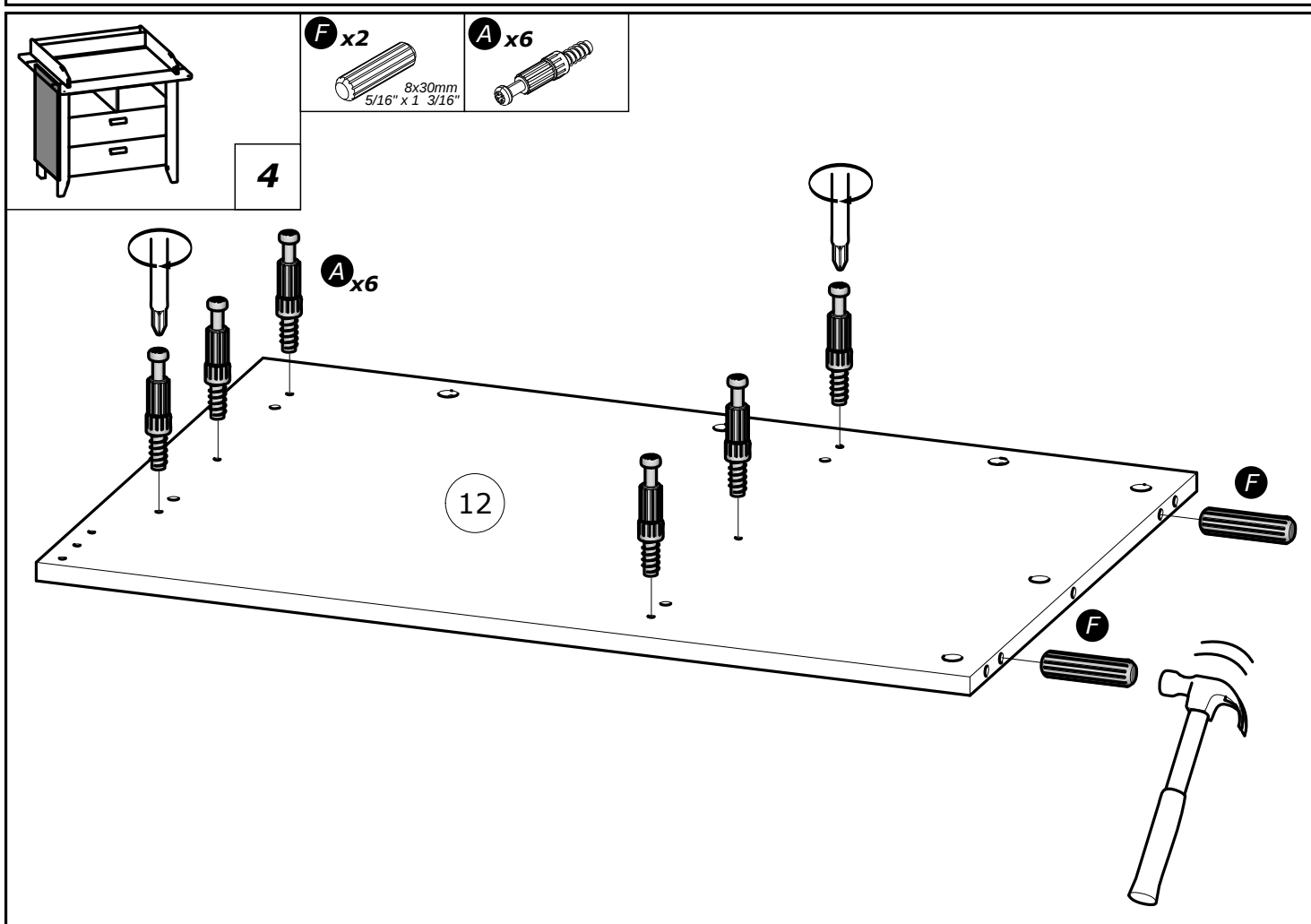
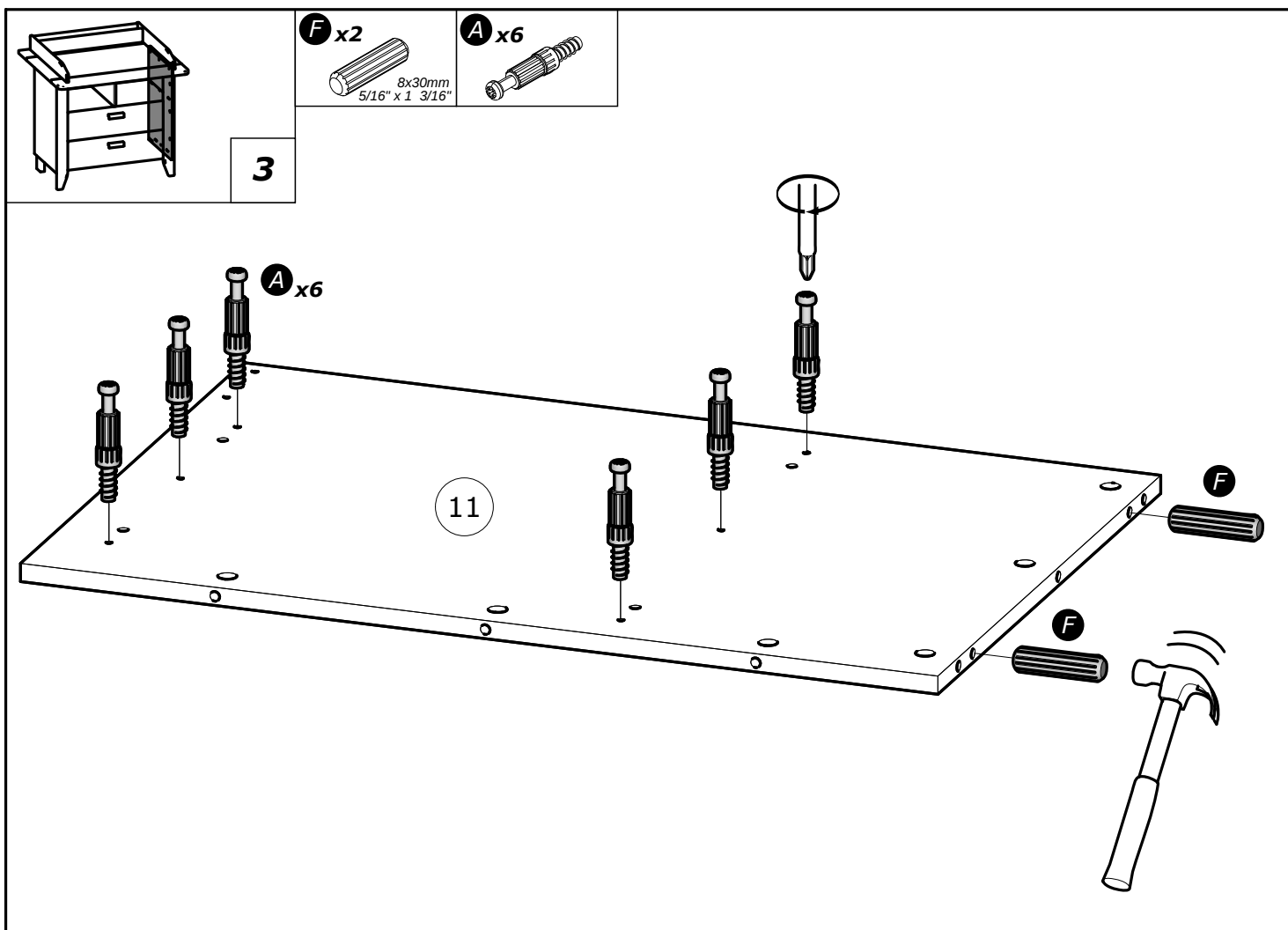


1



2





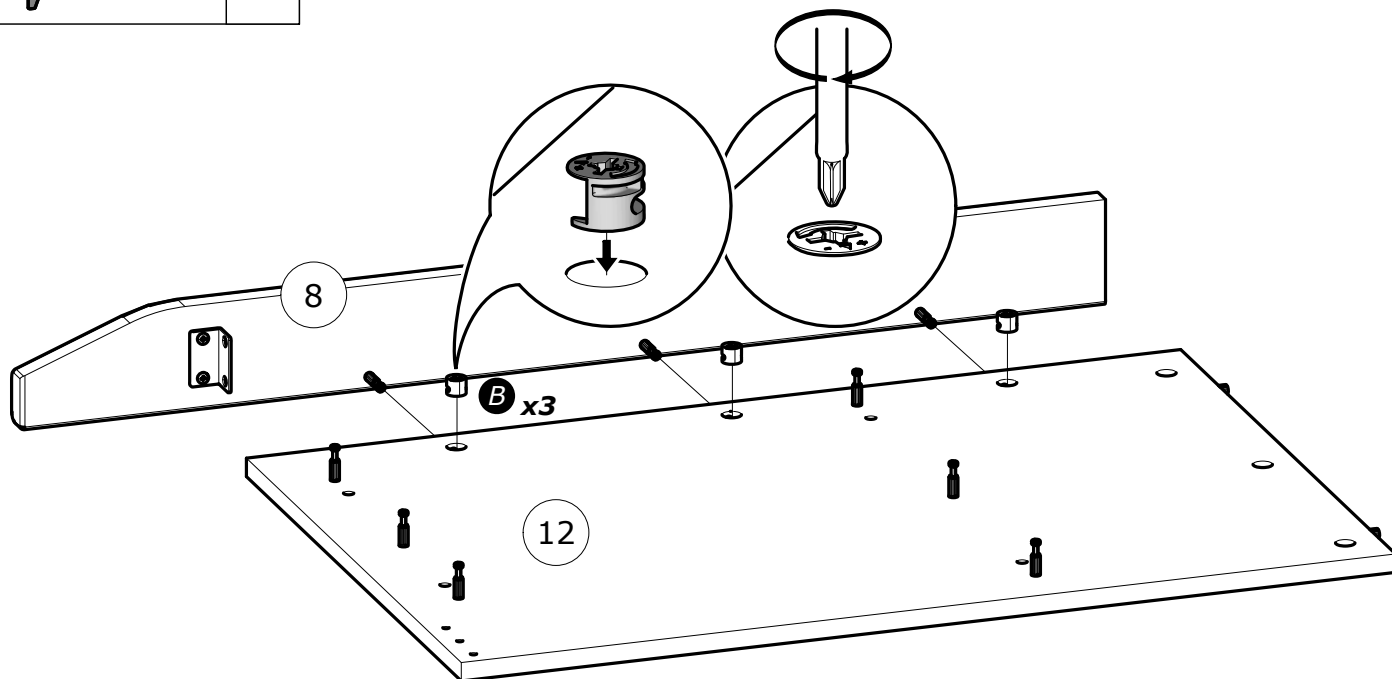


5

B x3

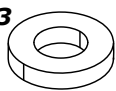


Ø15mm
Ø19/32"



6

T x3

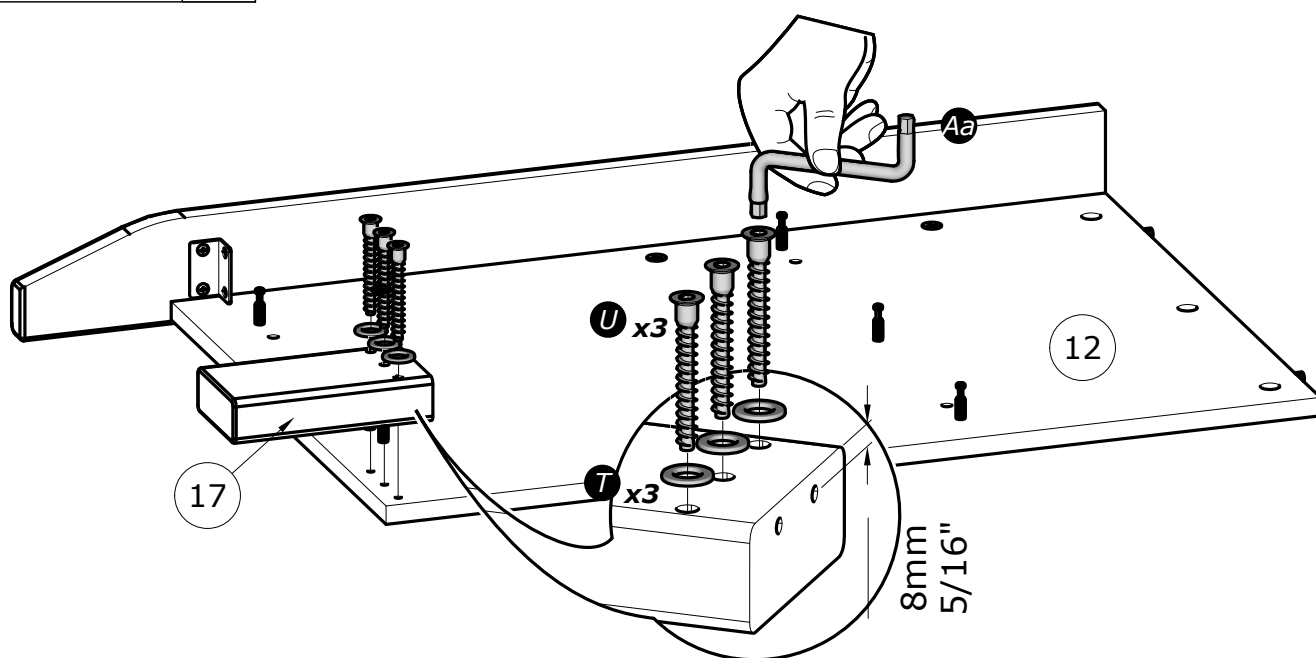
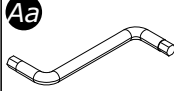


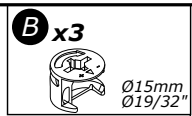
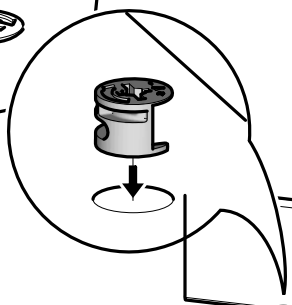
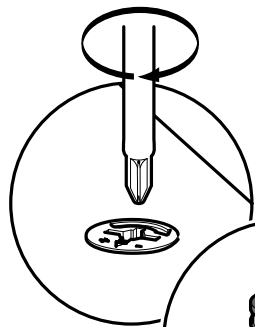
U x3



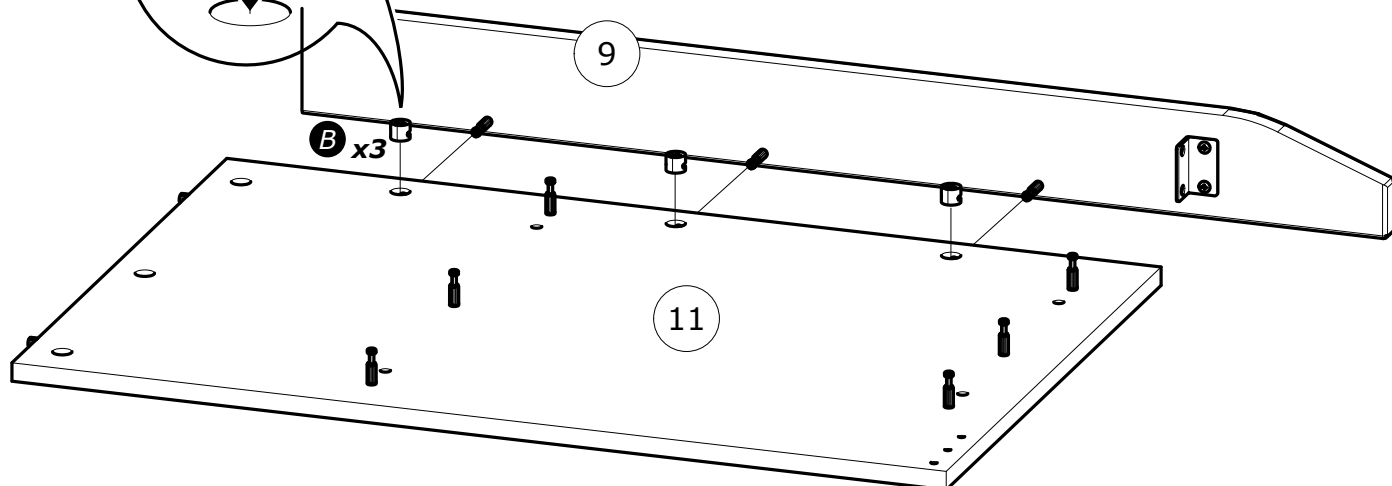
7x50mm
9/32" x 1 31/32"

4a

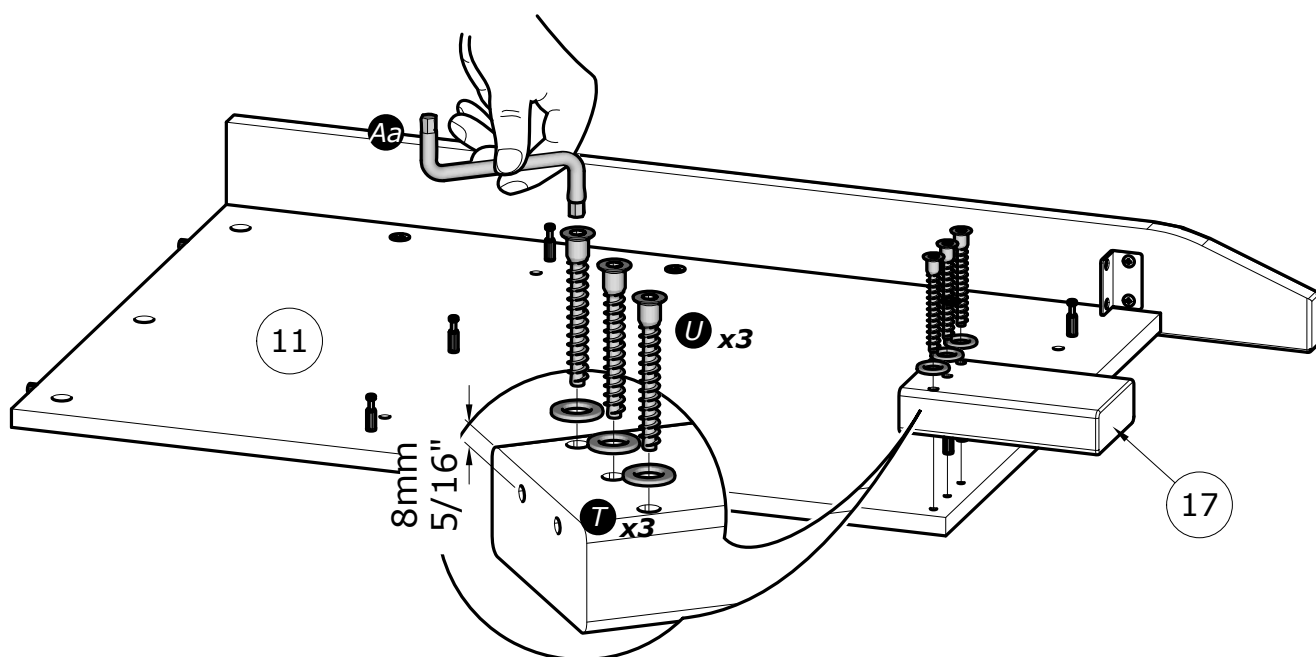
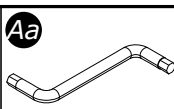
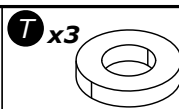


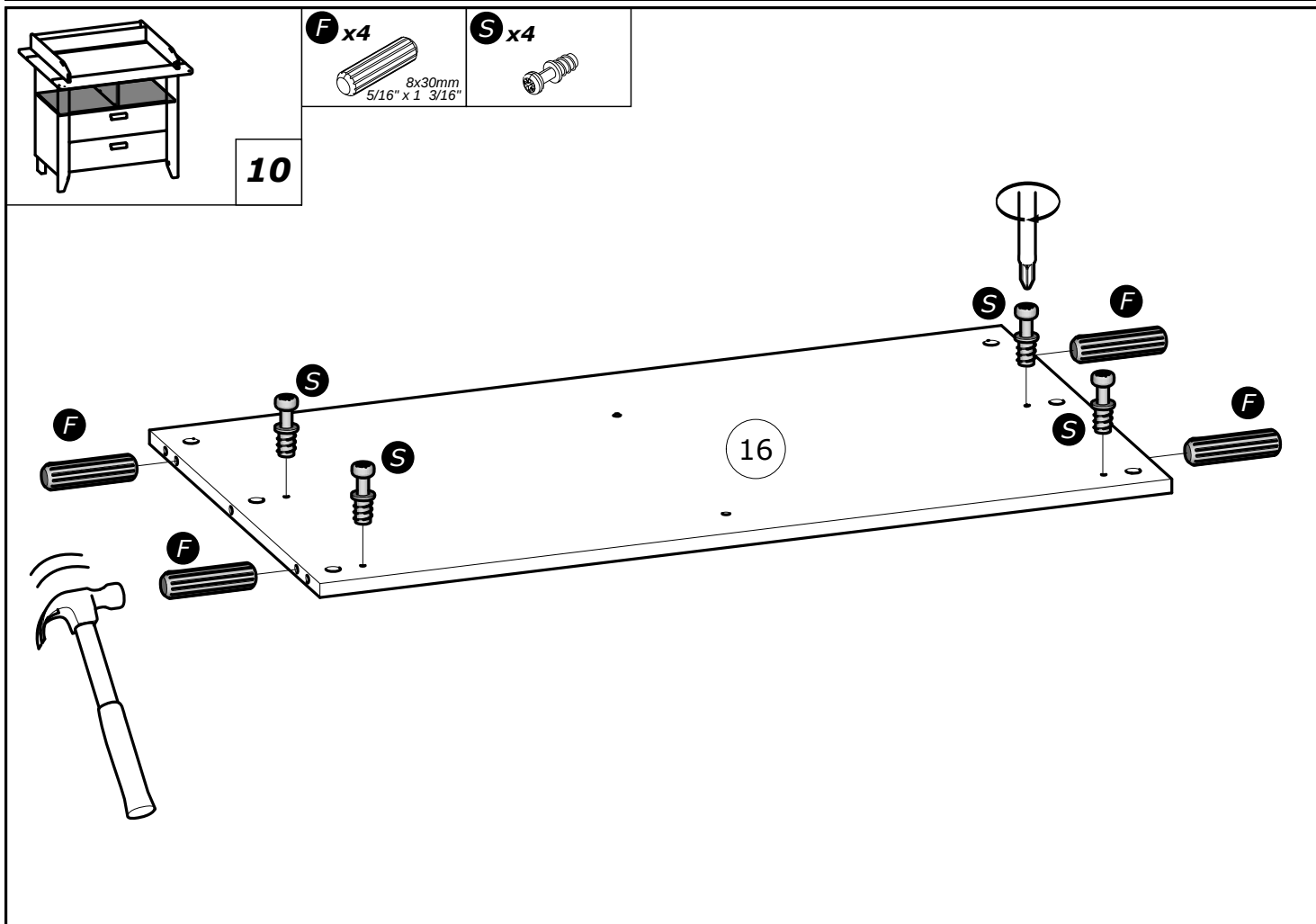
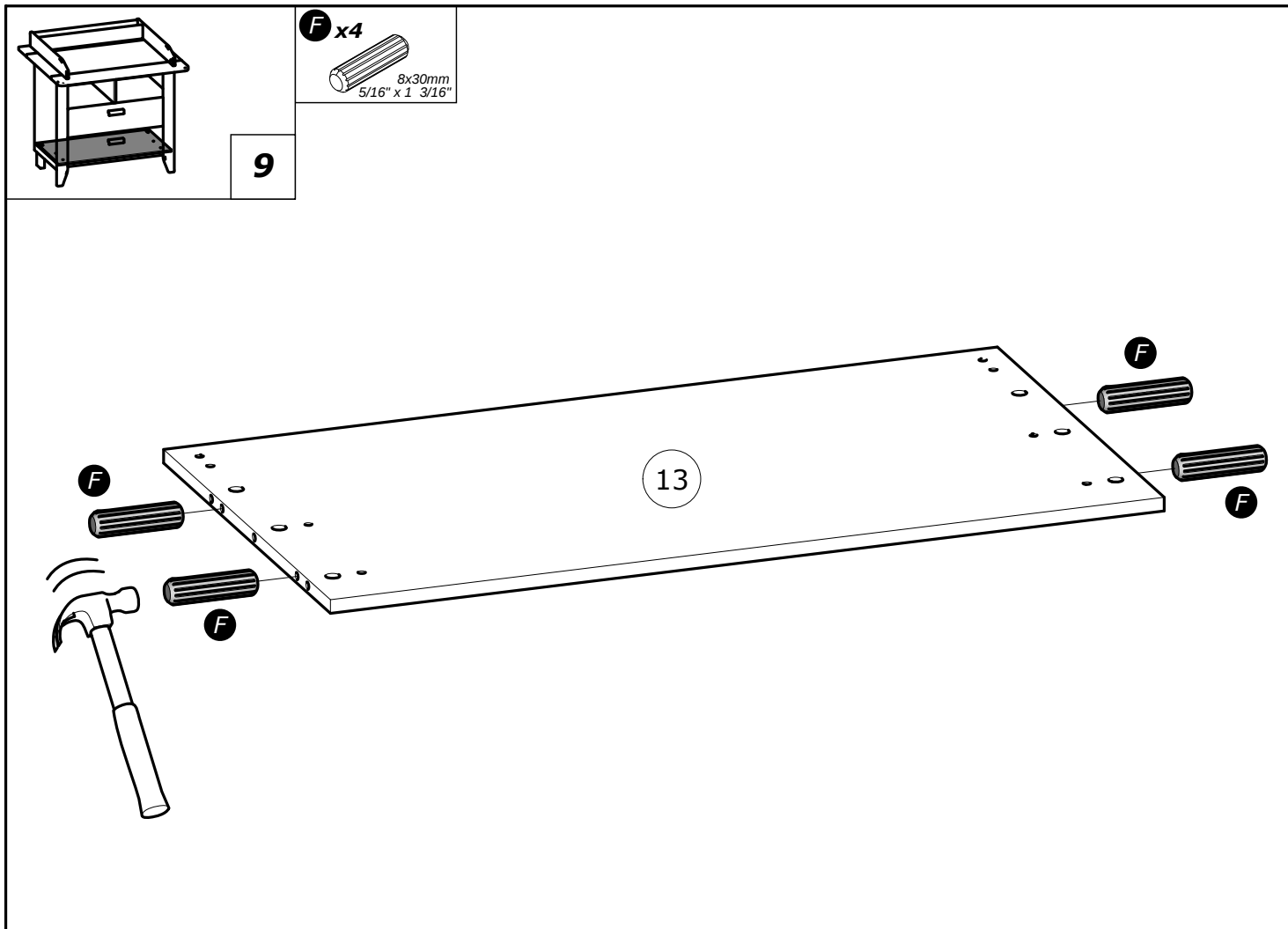


7



8







B_{x3}

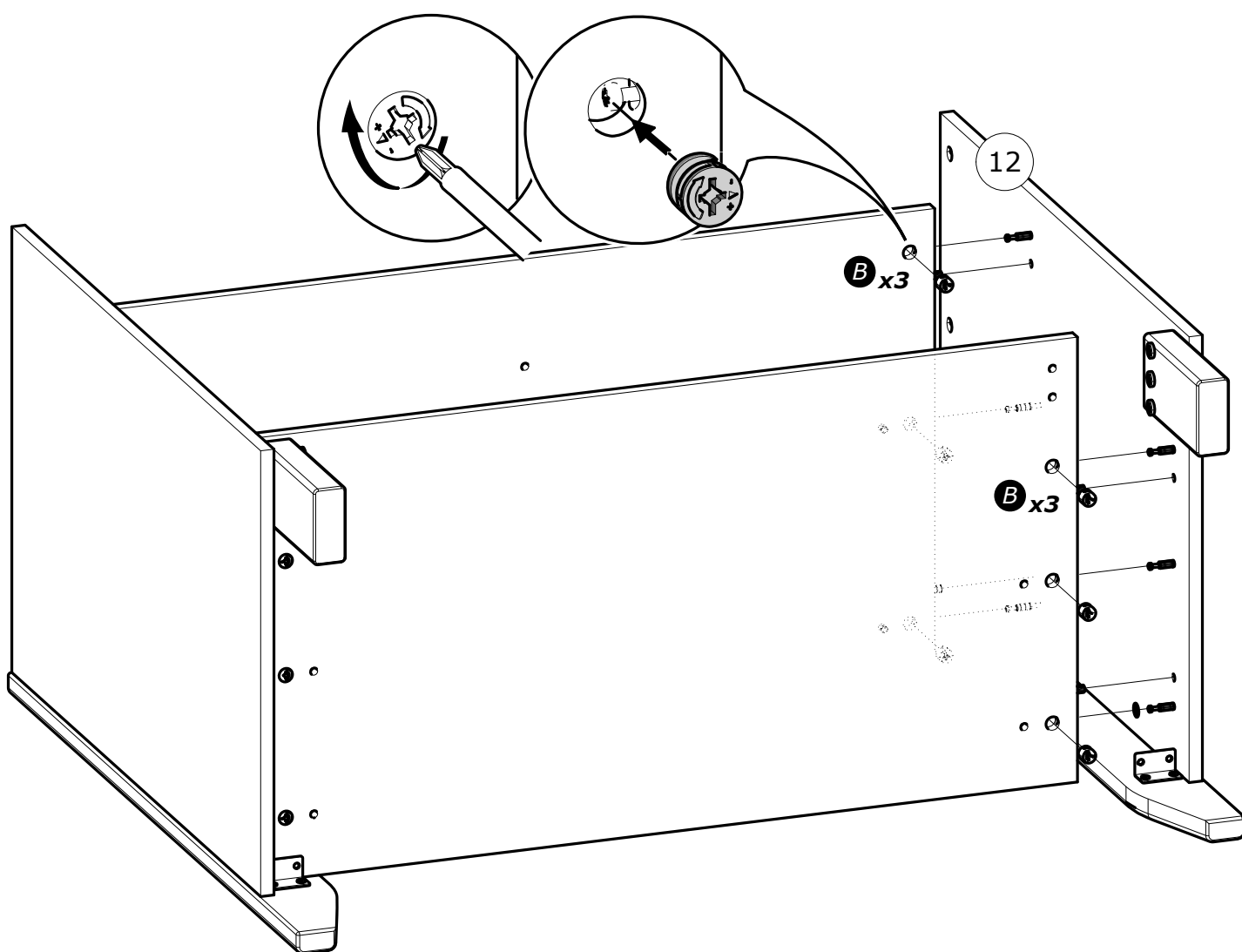
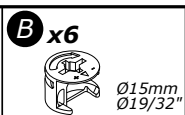
B_{x3}

16

13



12





13

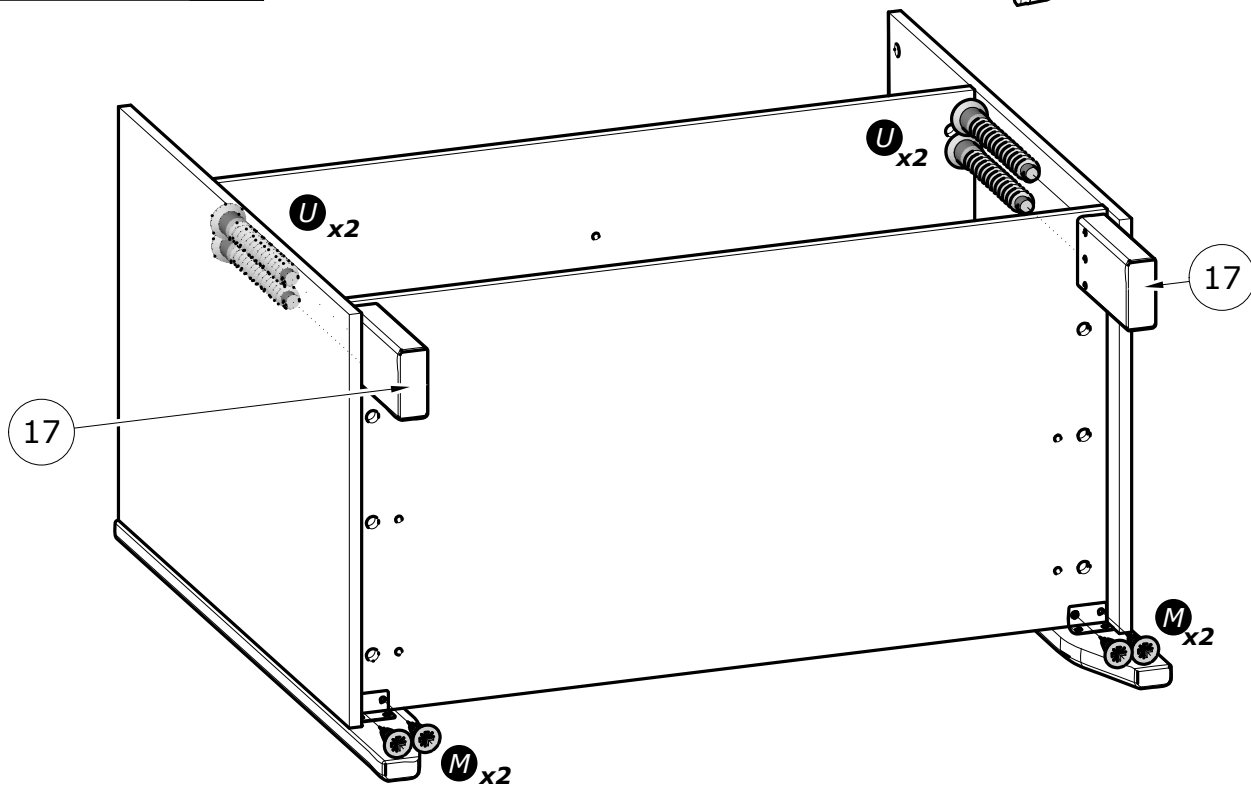
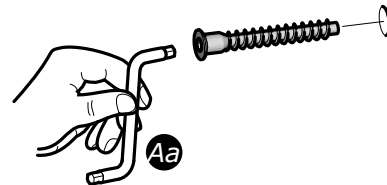
M x4

3.5x15mm
1/8" x 19/32"

U x4

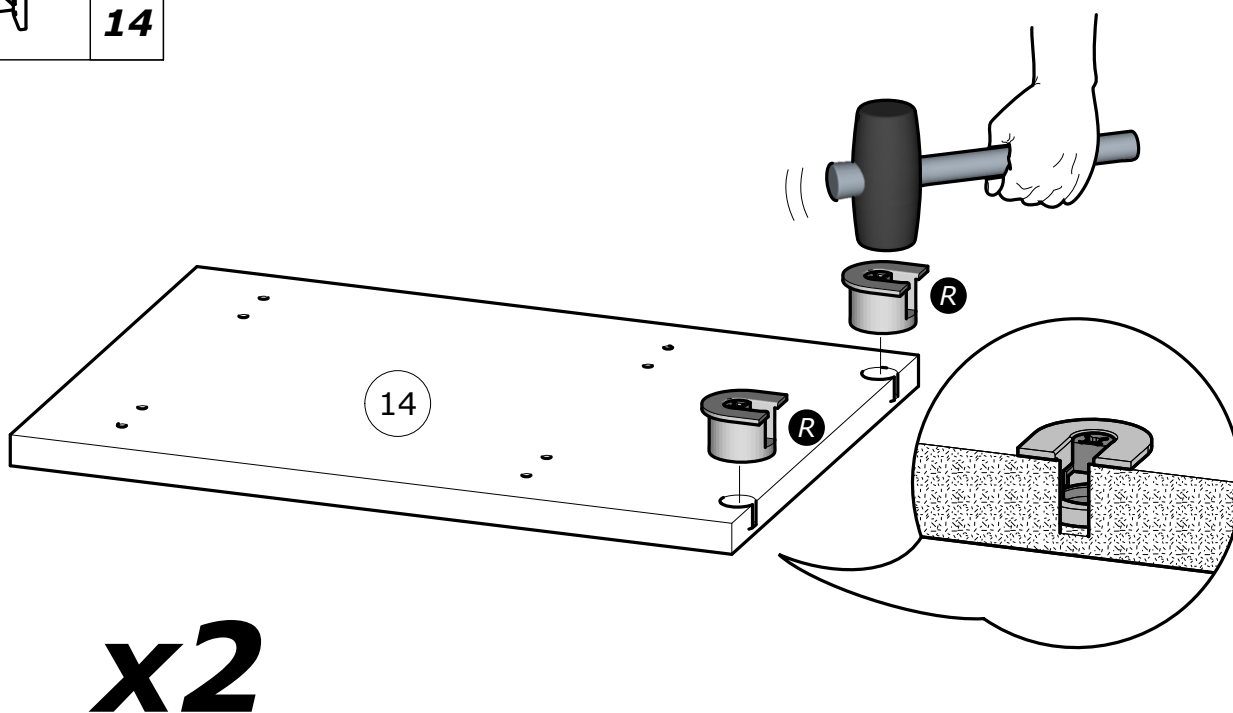
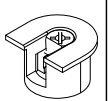
7x50mm
9/32" x 1 31/32"

Aa



14

R x4



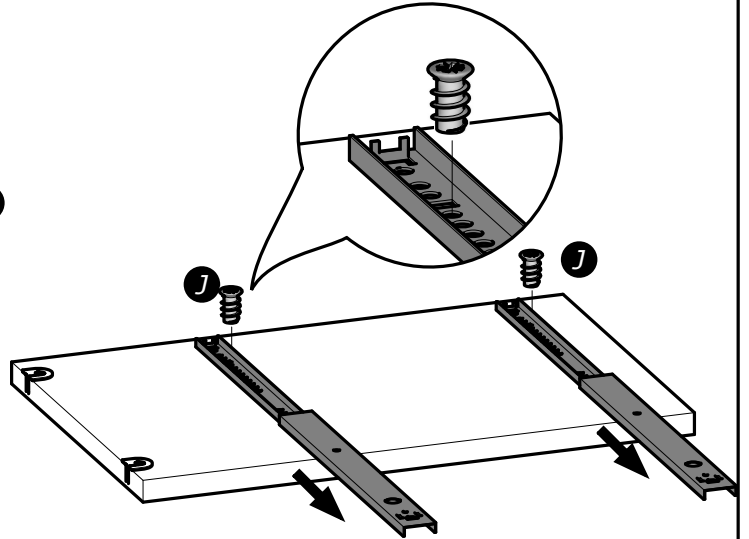
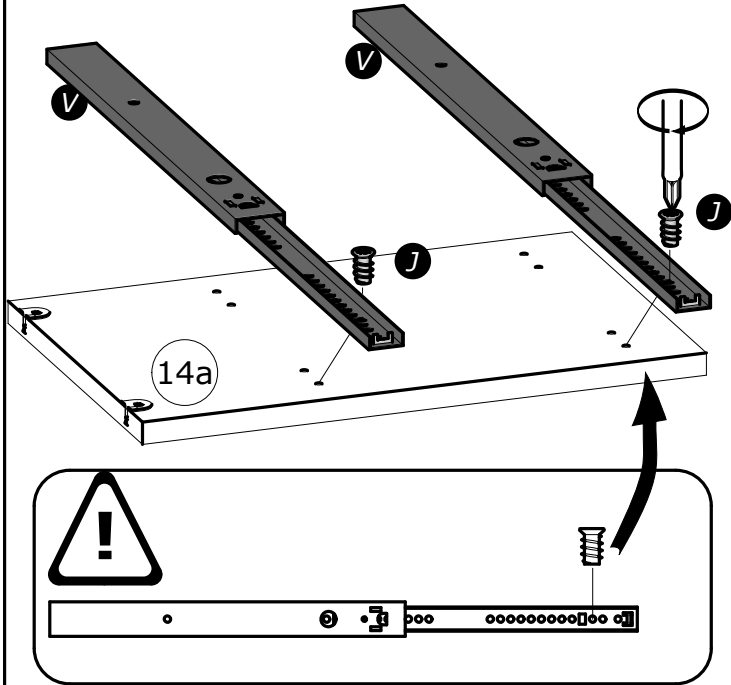
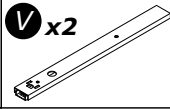


15

J x4

6.3x9mm
1/4" x 11/32"

V x2

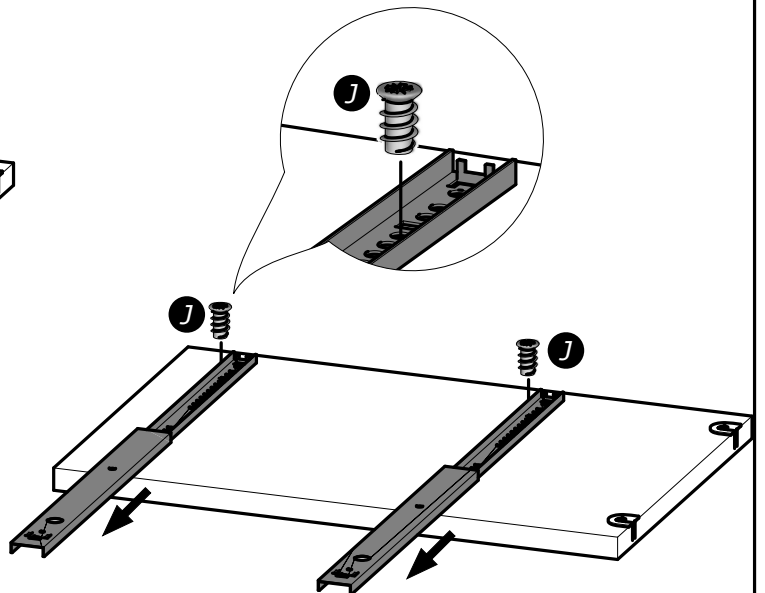
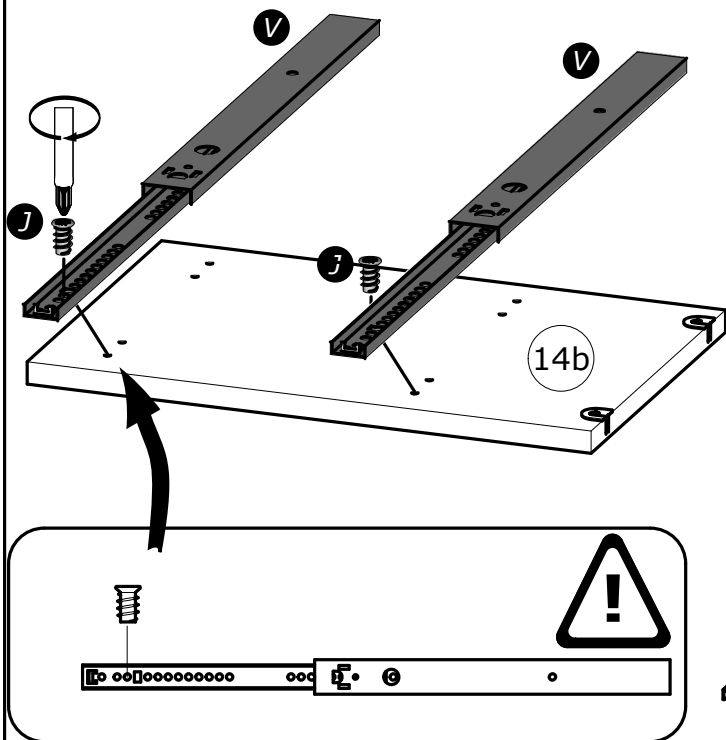
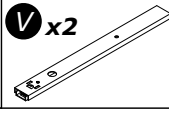


16

J x4

6.3x9mm
1/4" x 11/32"

V x2

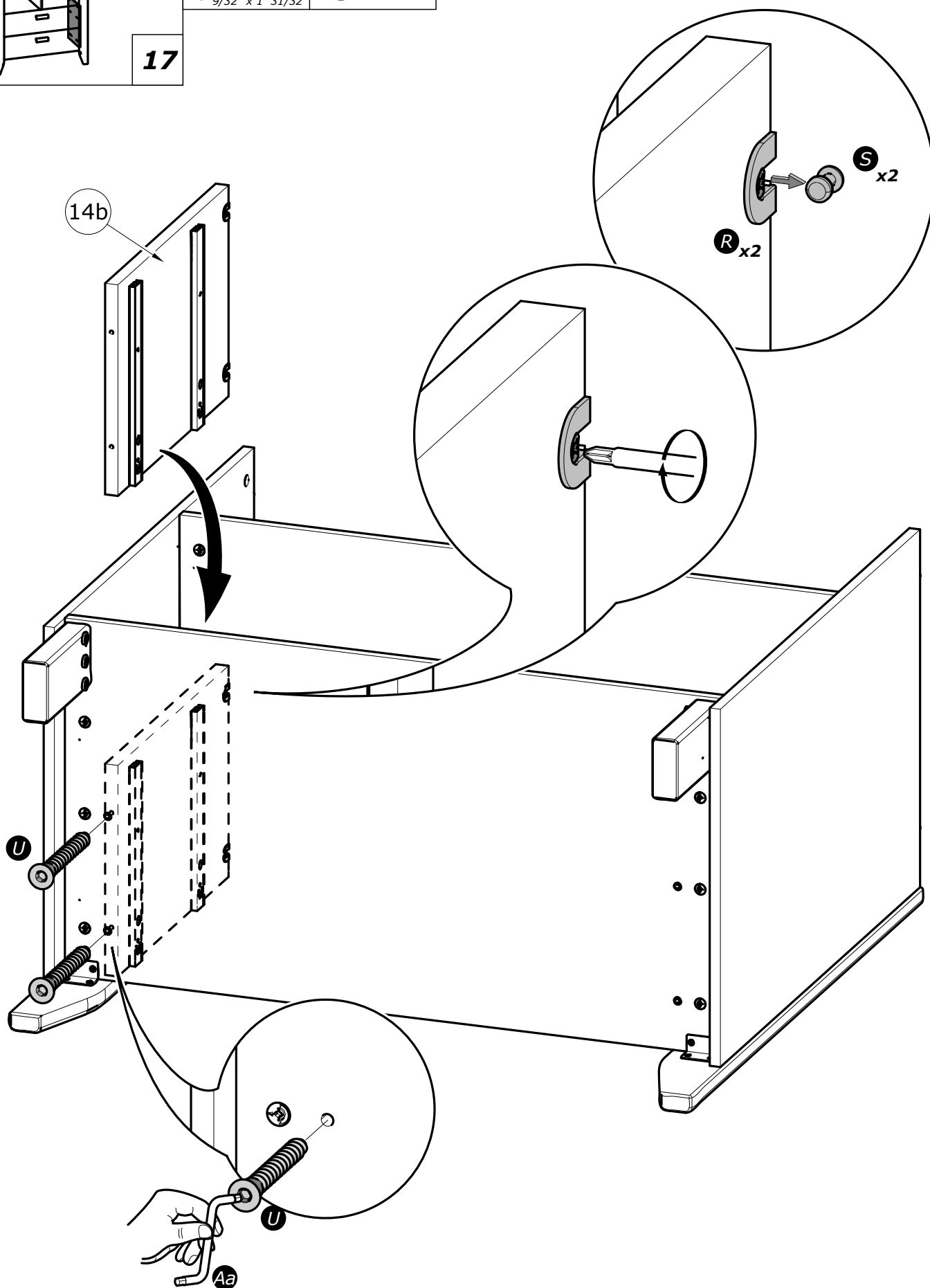




17

U x2
7x50mm
9/32" x 1 31/32"

Aa

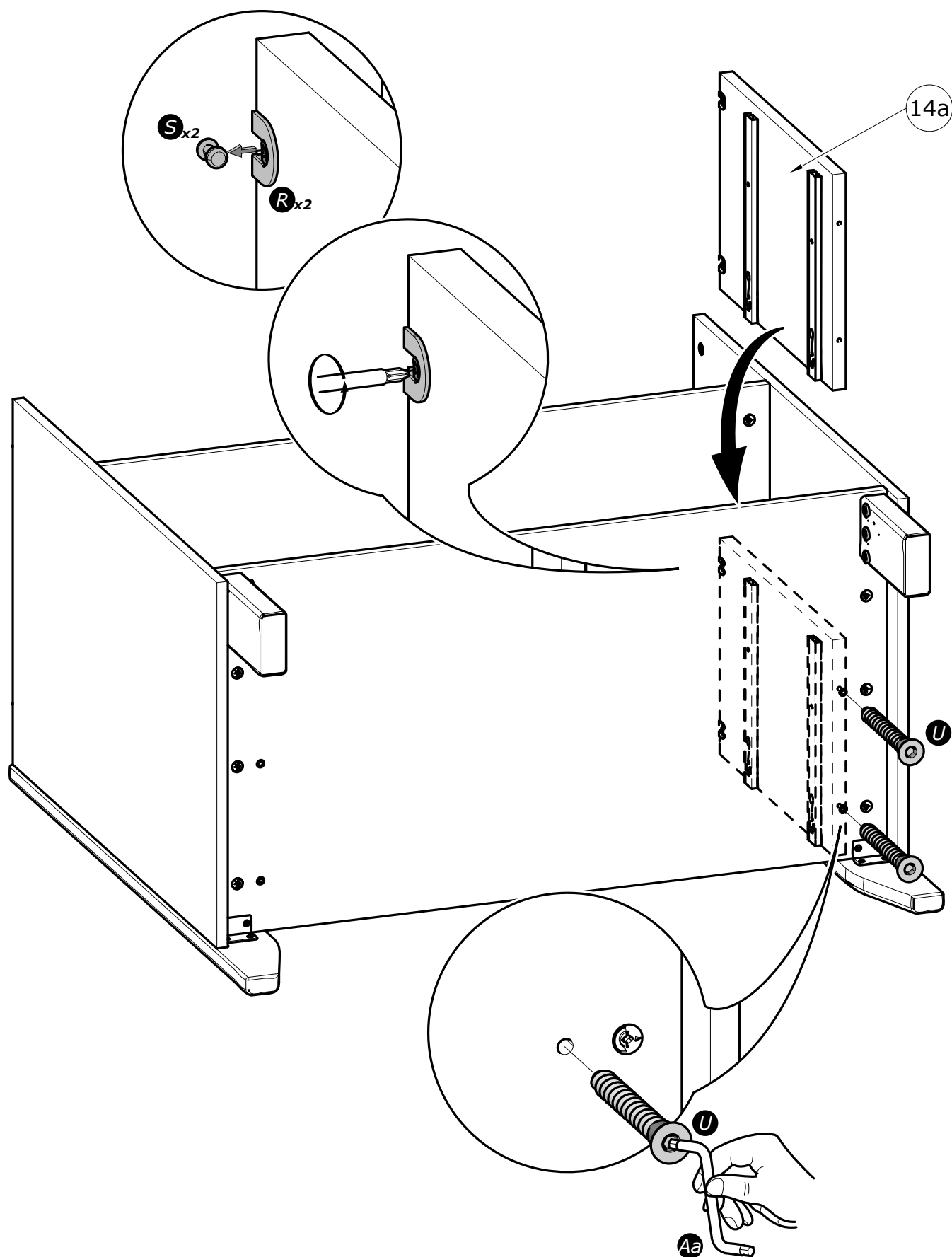


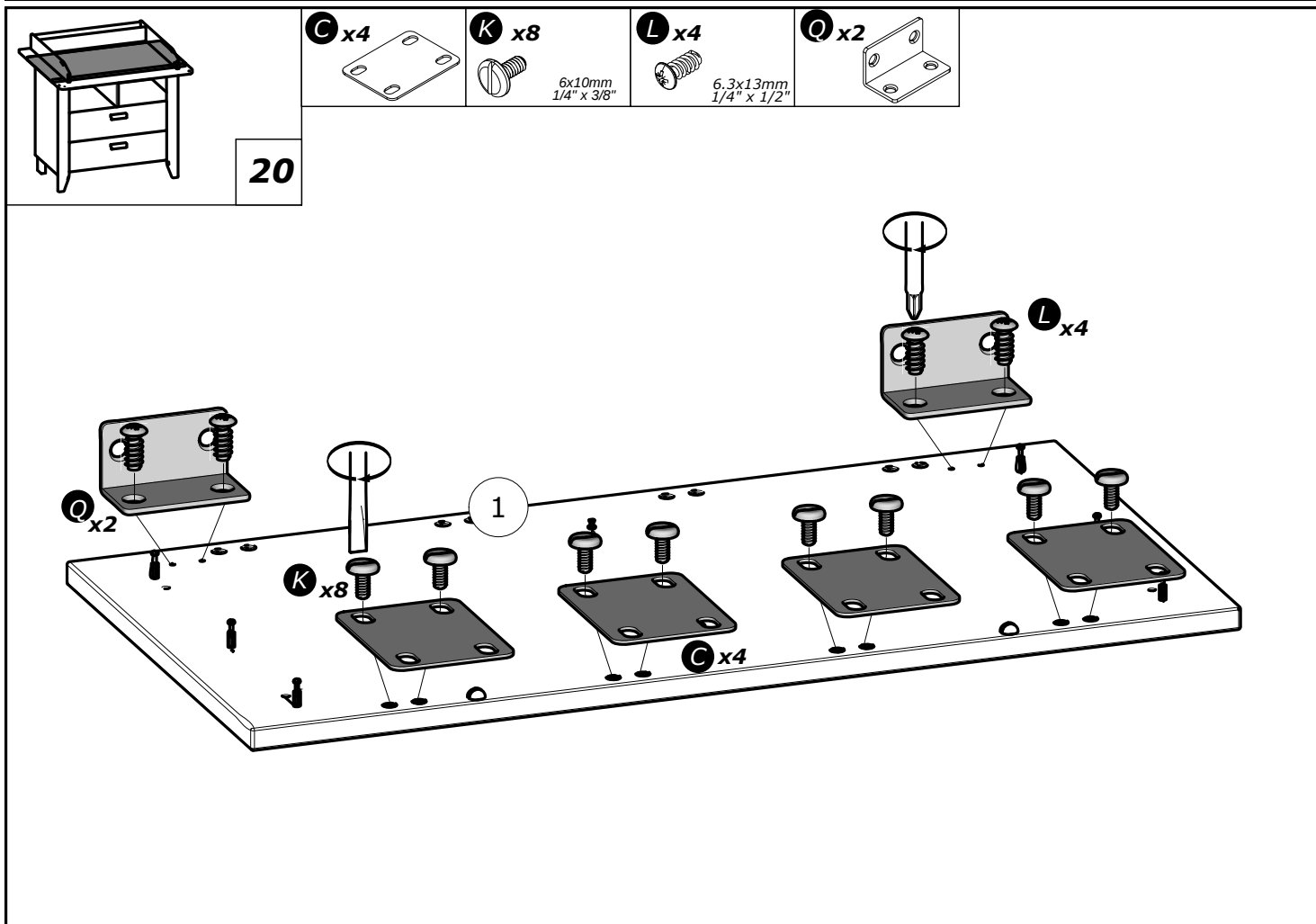
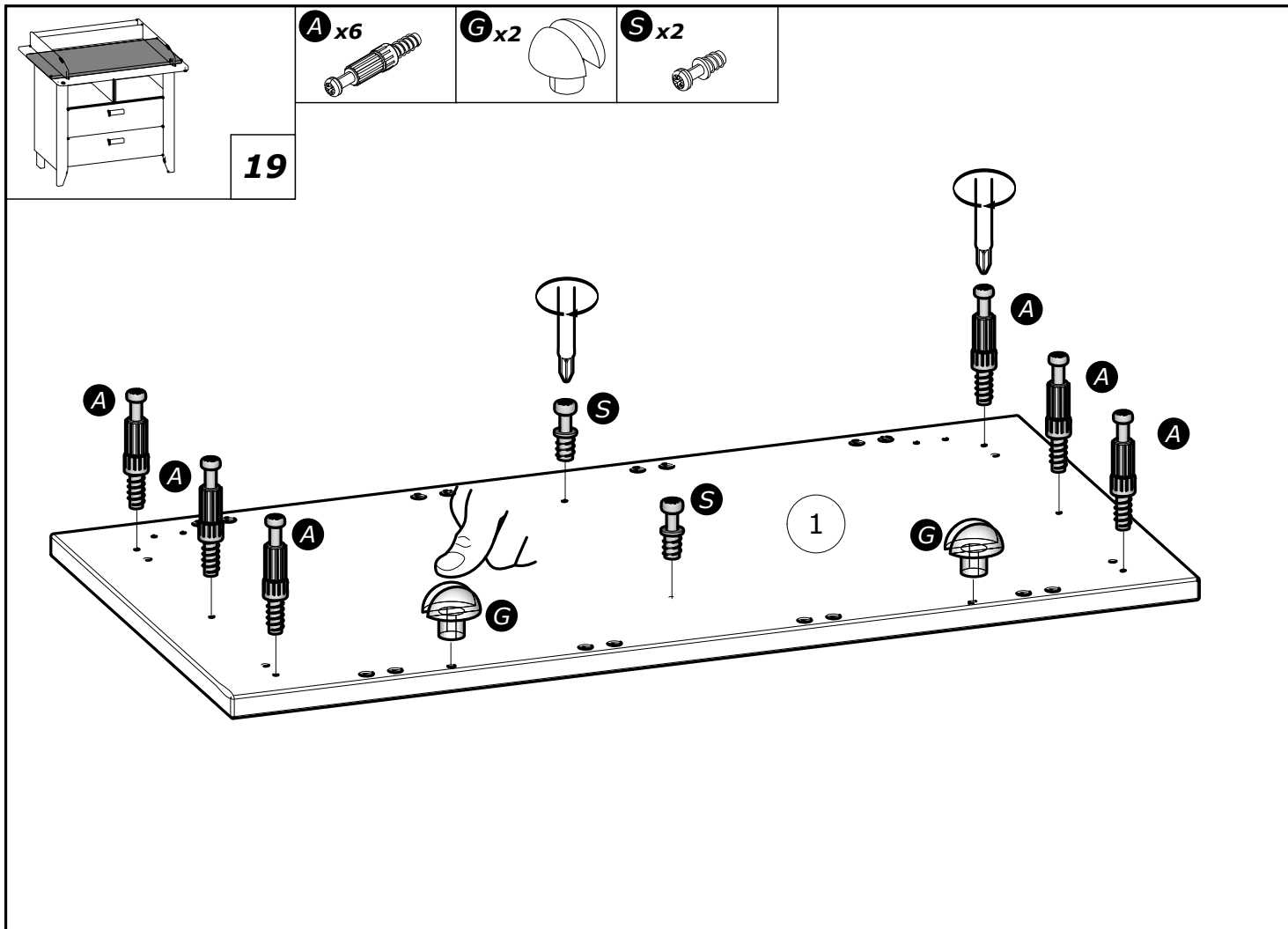


18

U x2
7x50mm
9/32" x 1 31/32"

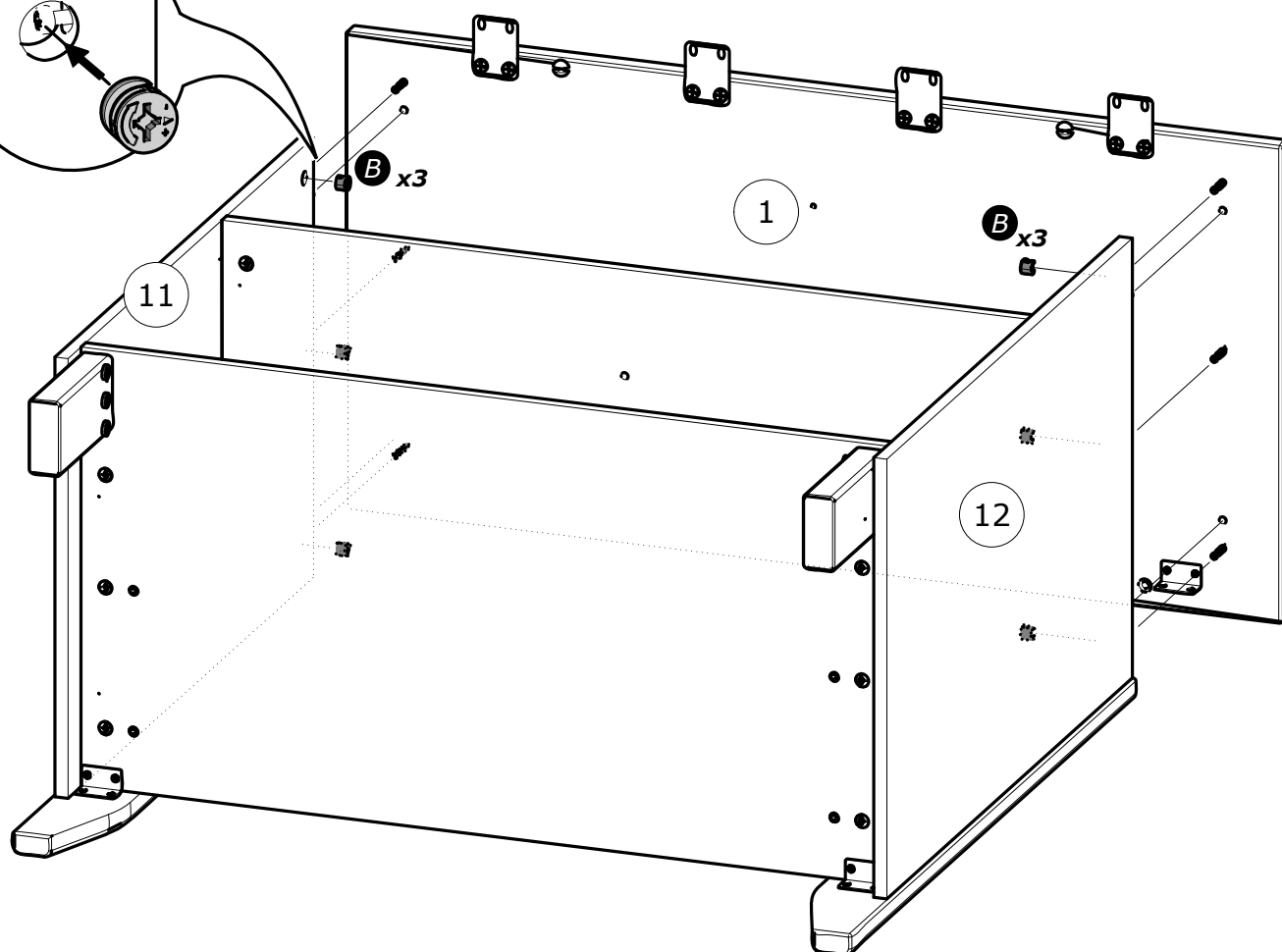
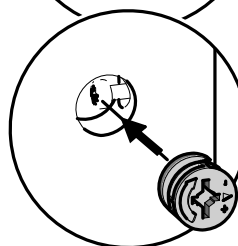
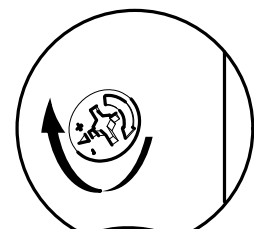
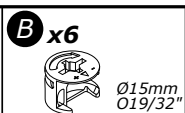
4a







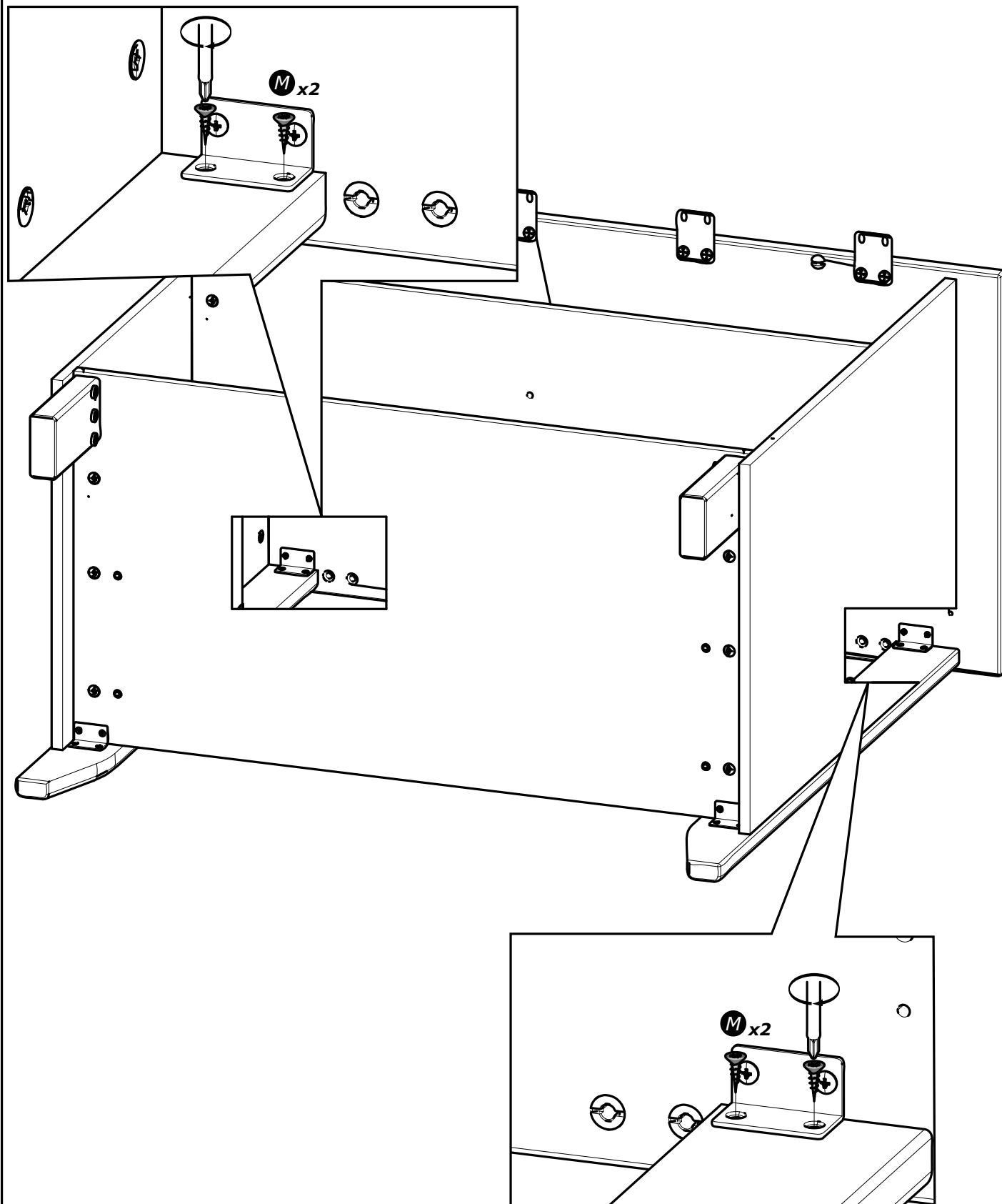
21

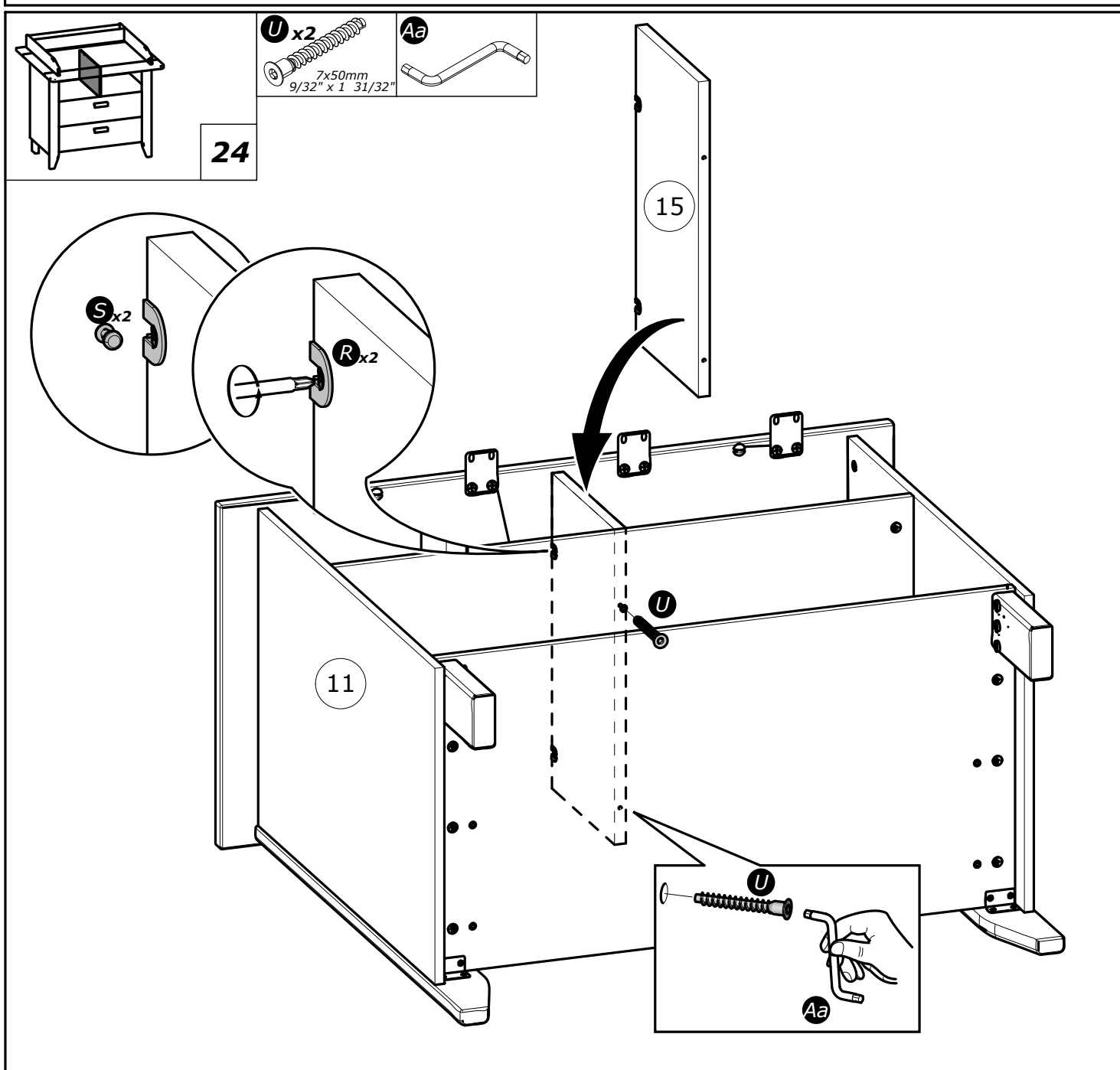
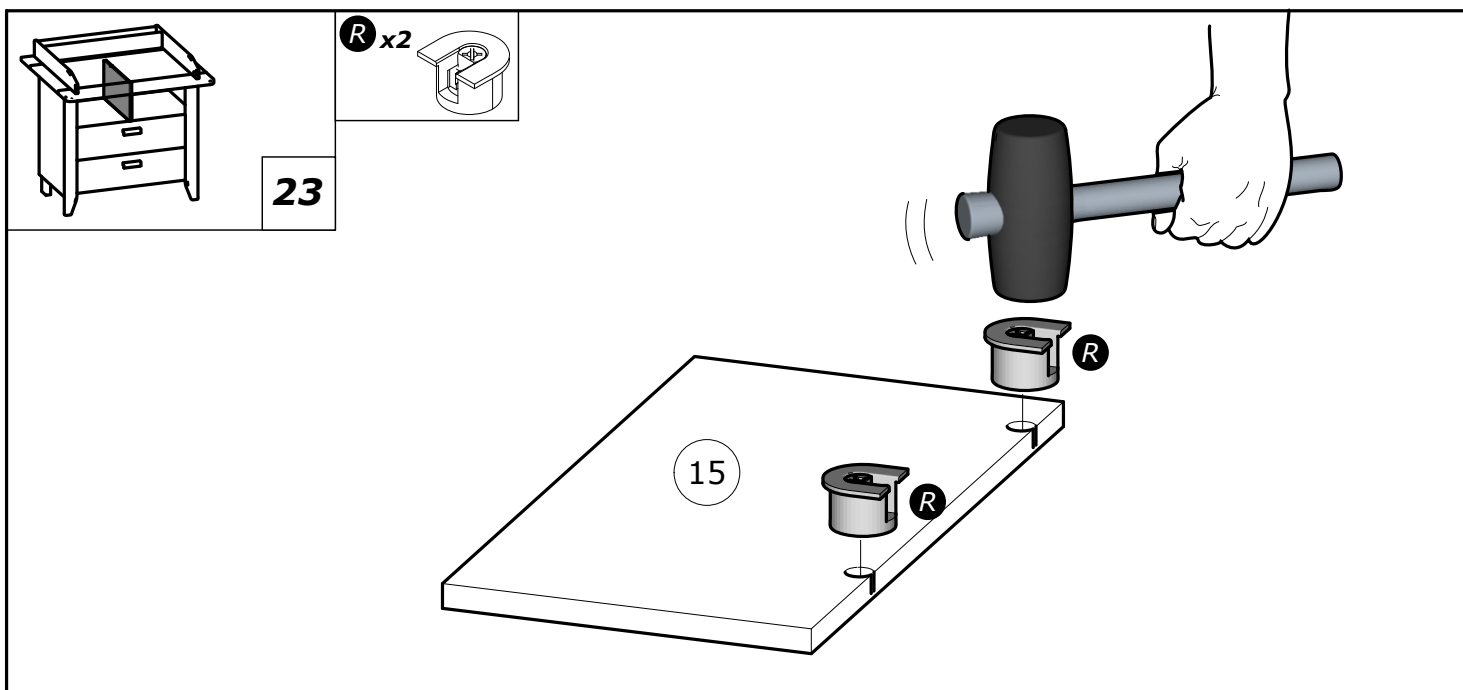


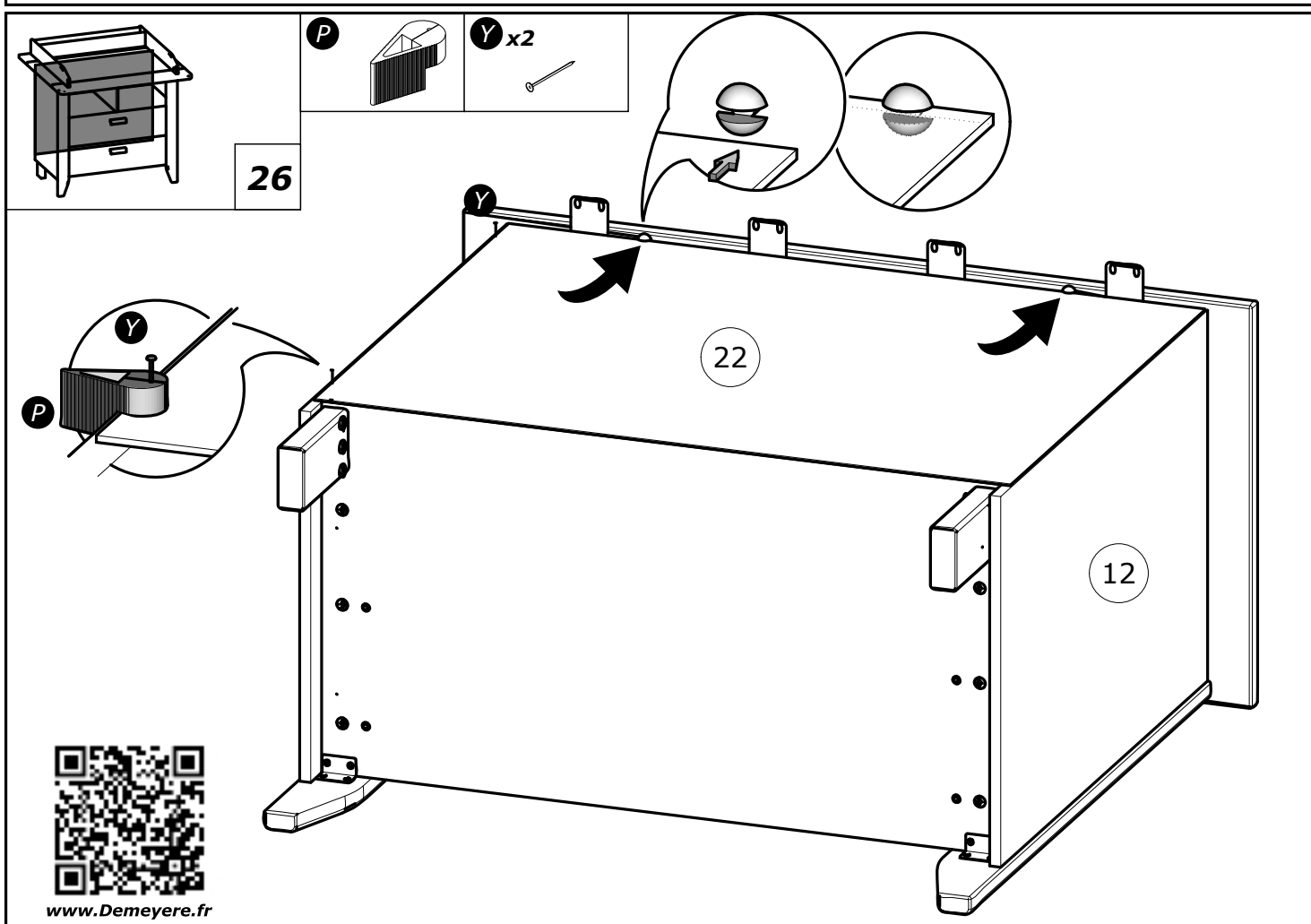
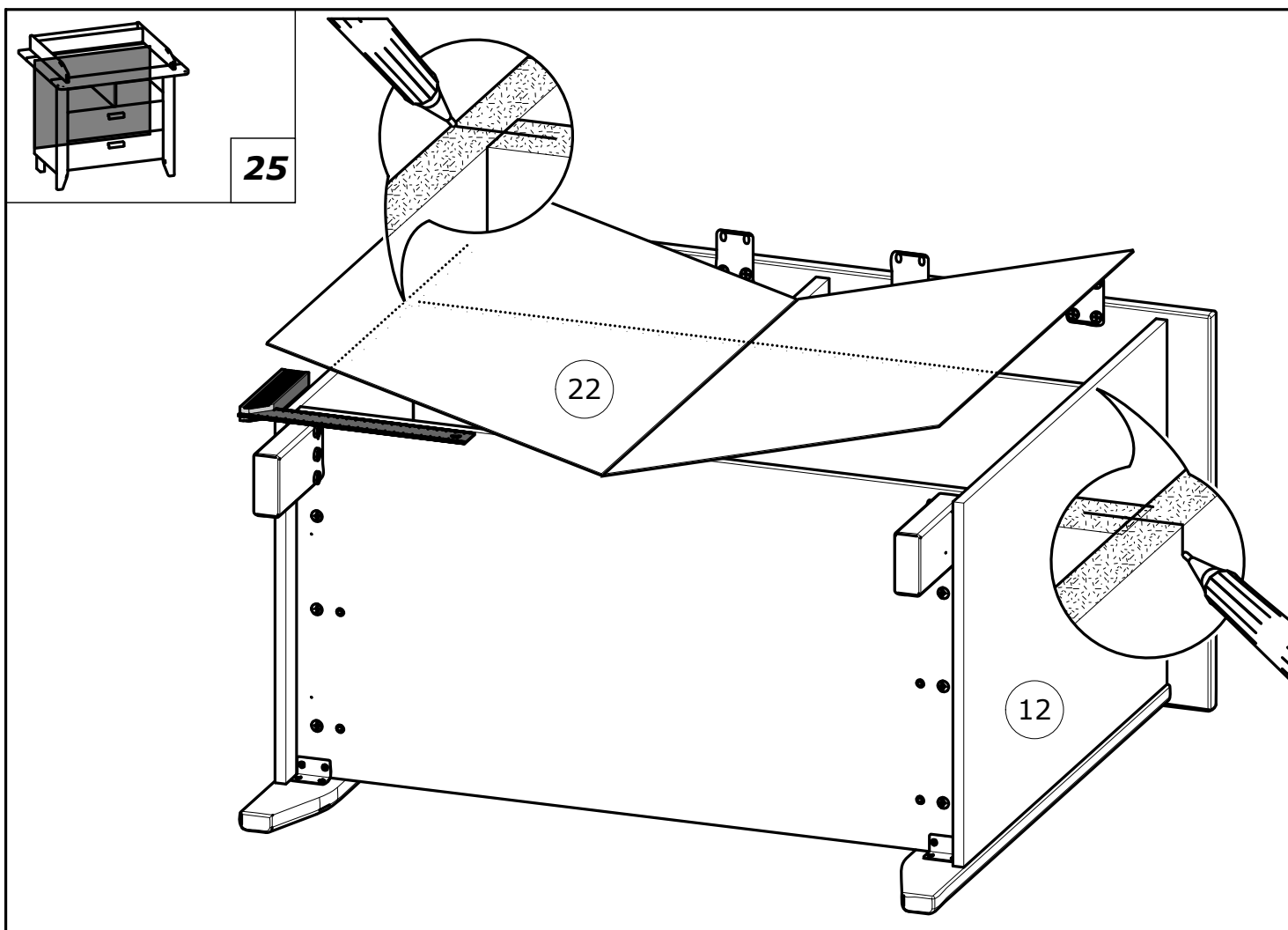


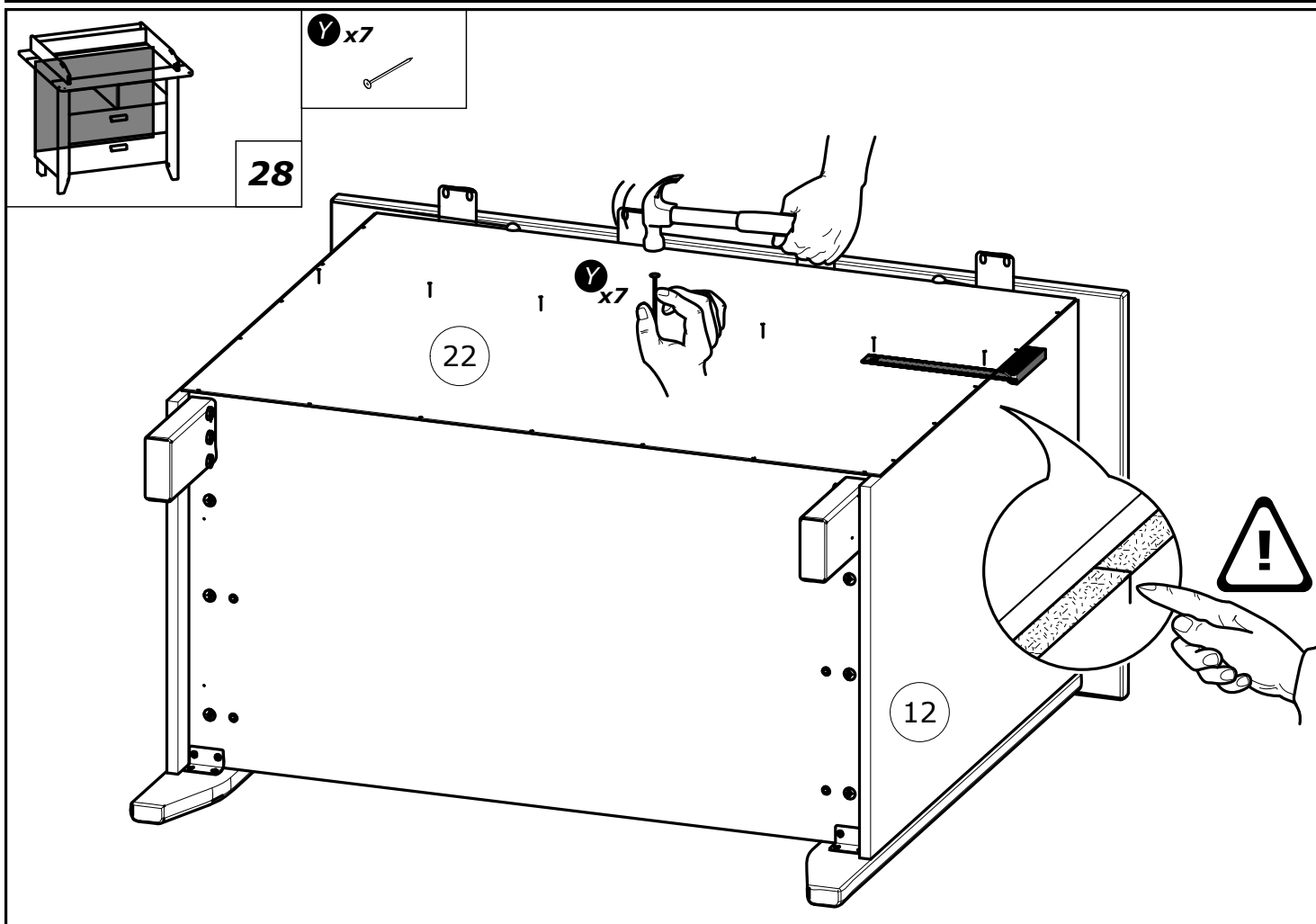
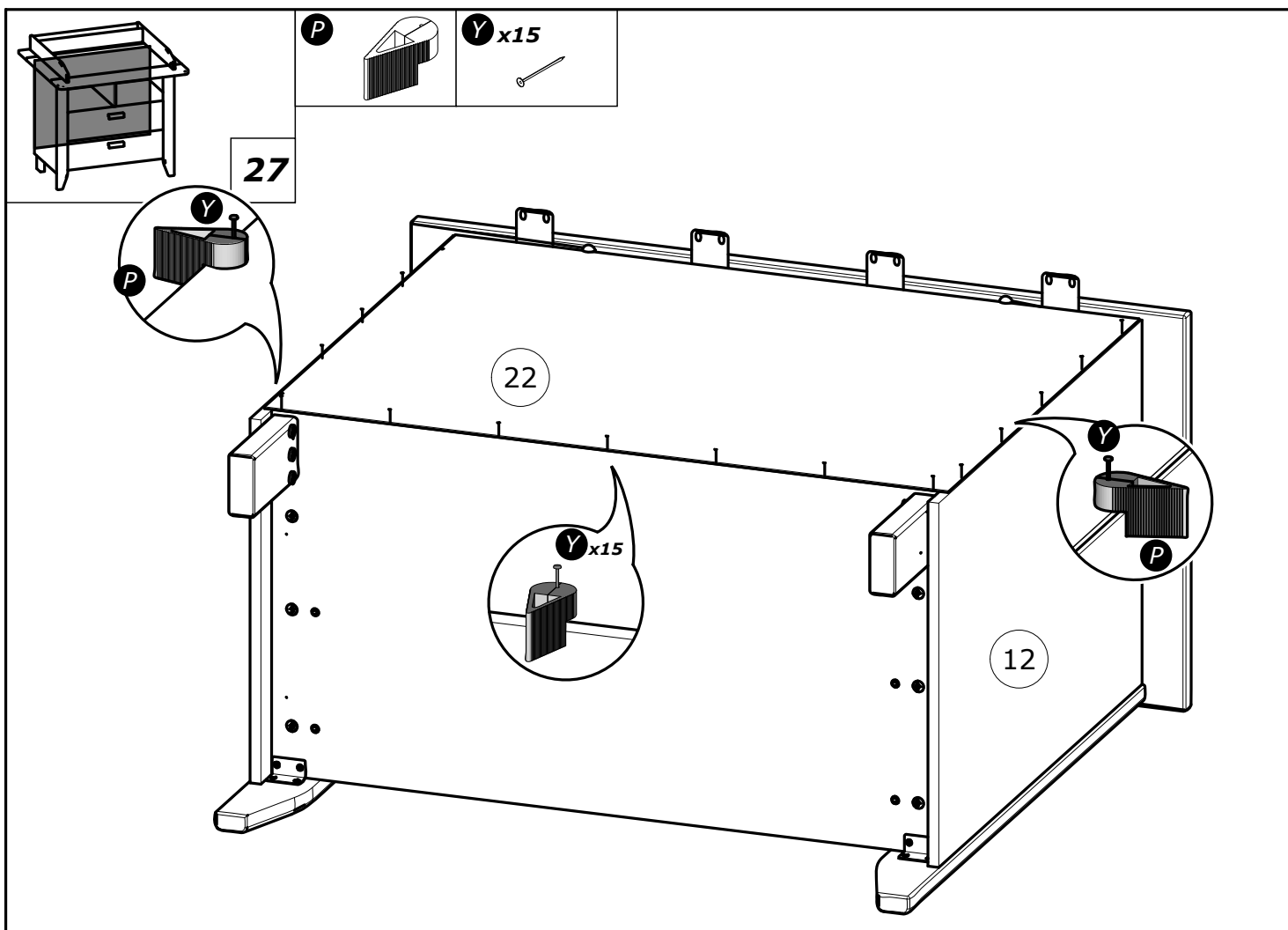
22

M x4
3.5x15mm
1/8" x 19/32"



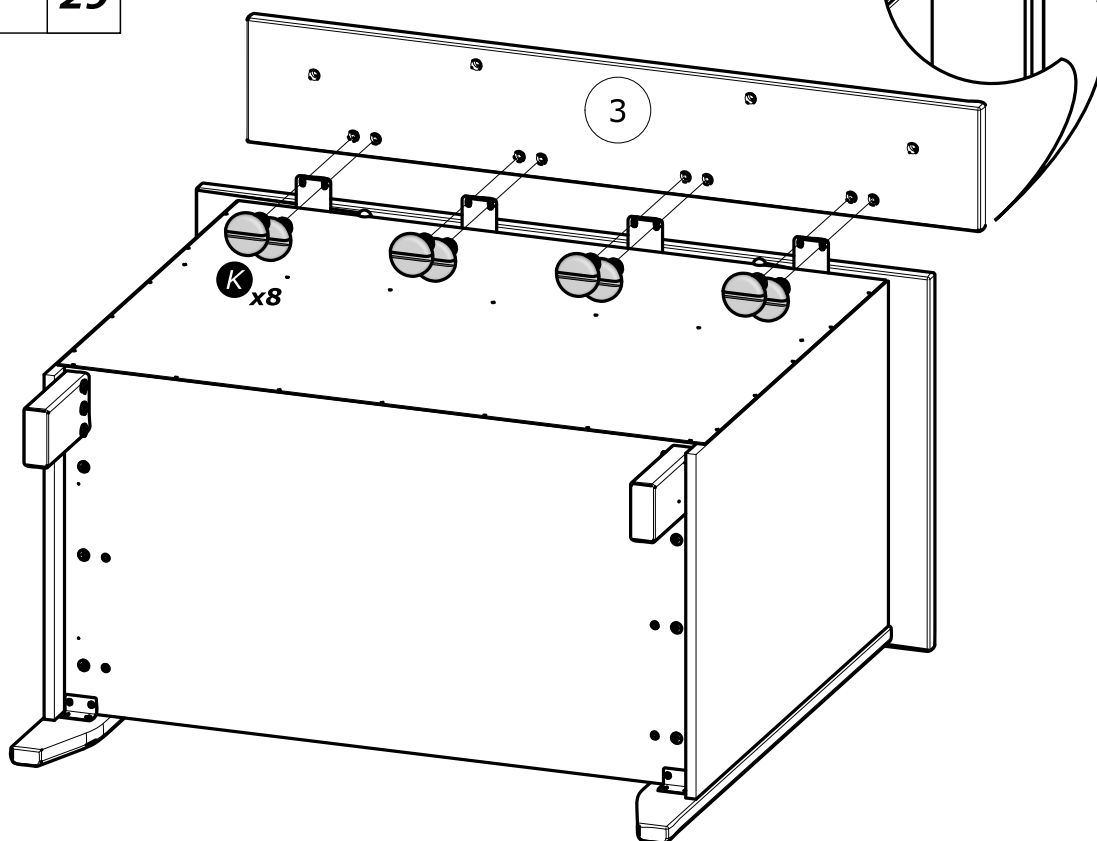
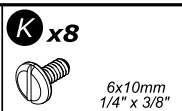




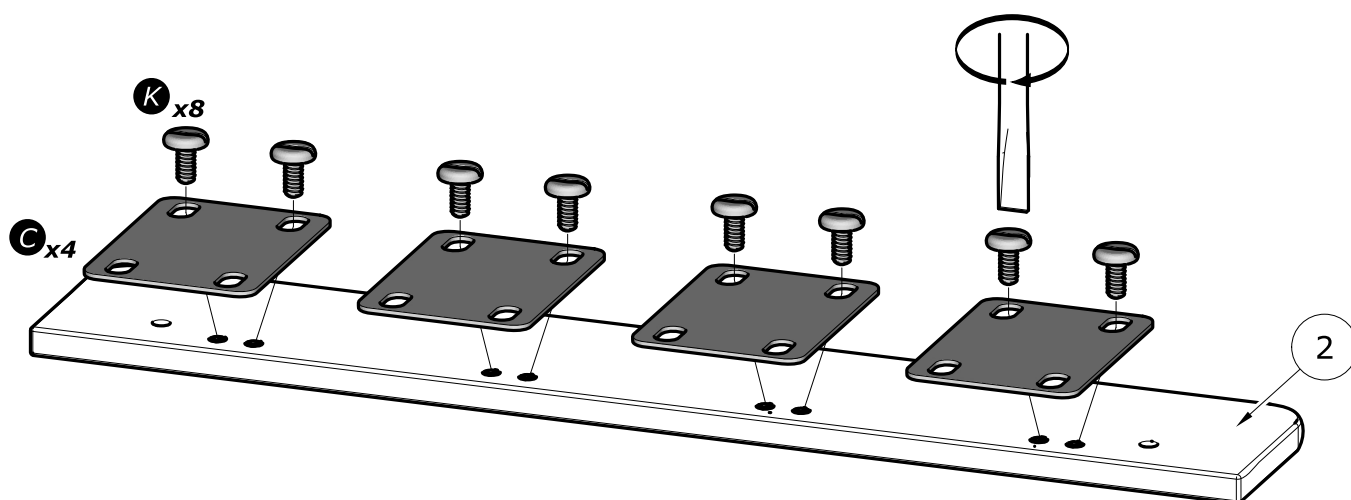
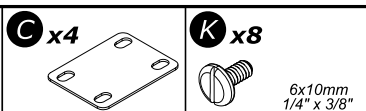




29



30





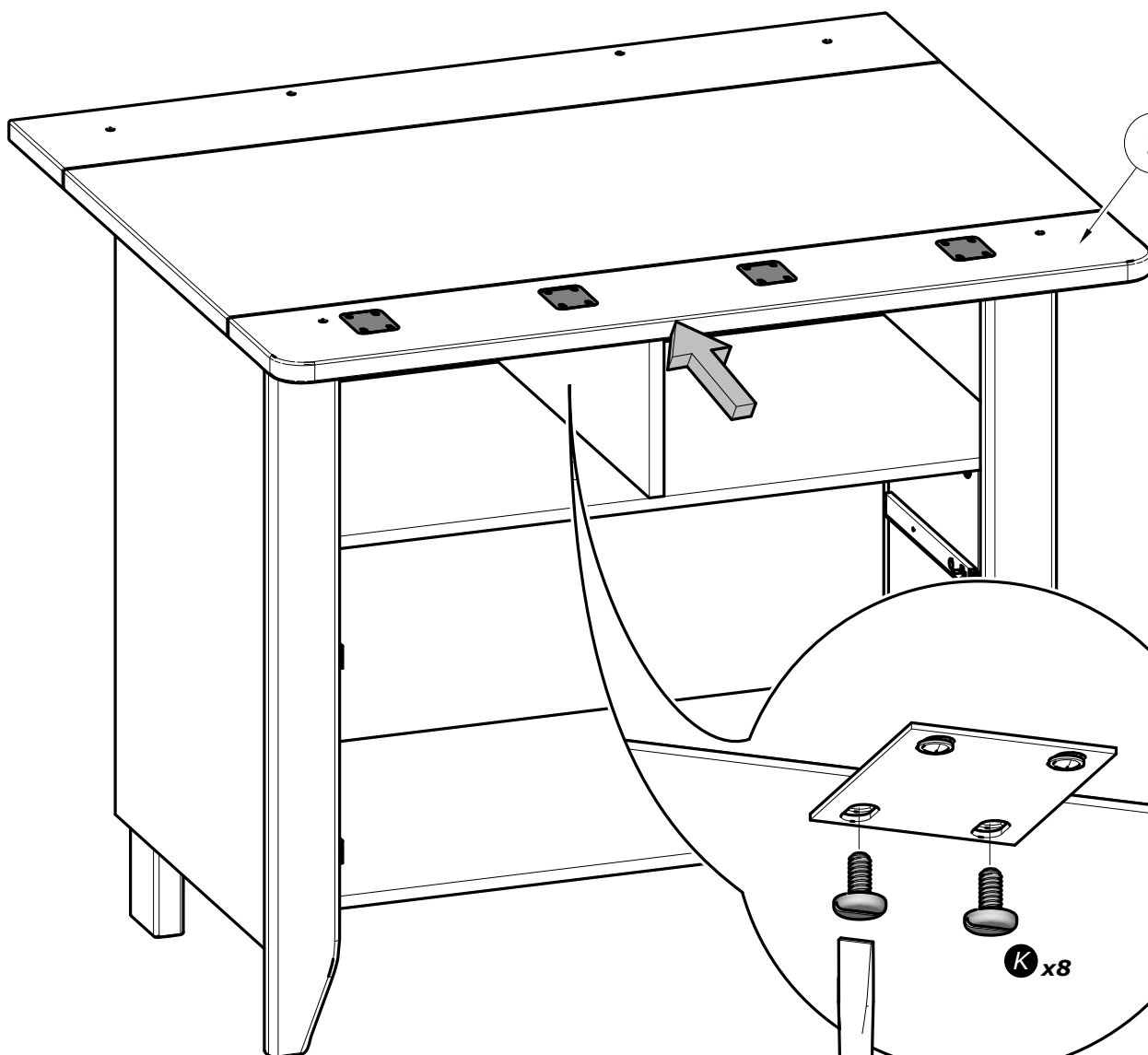
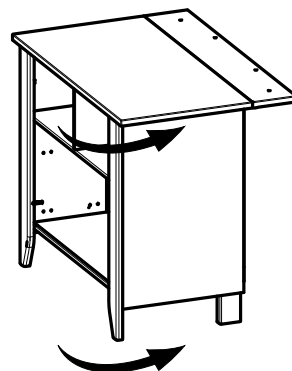
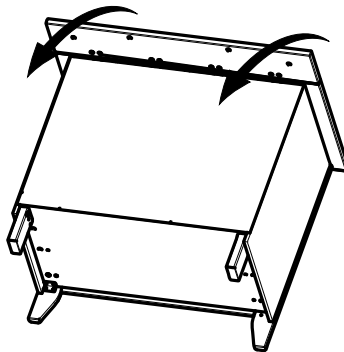
K x8

6x10mm
1/4" x 3/8"

31



x2

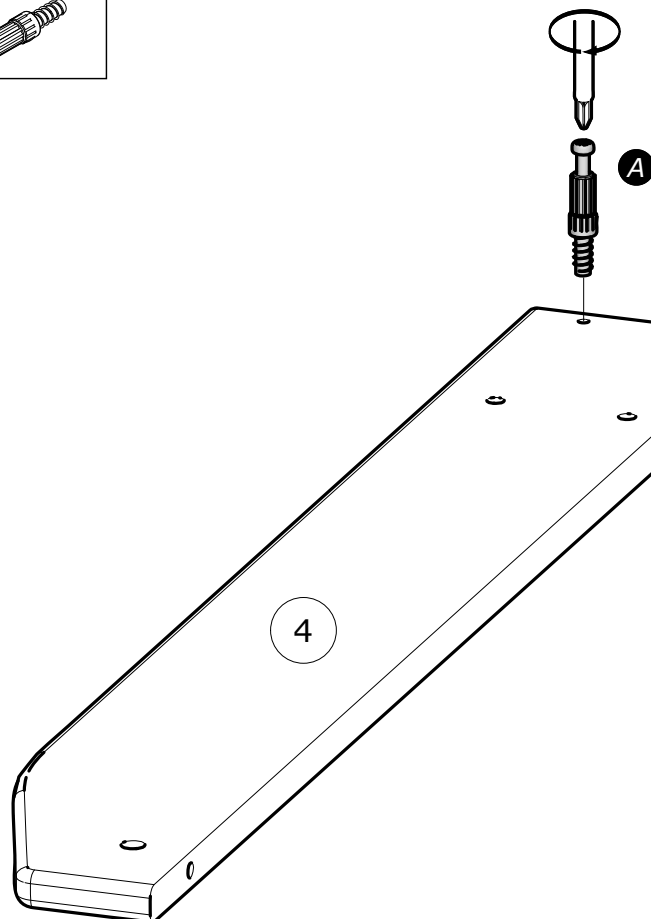
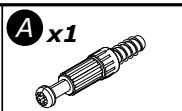


2

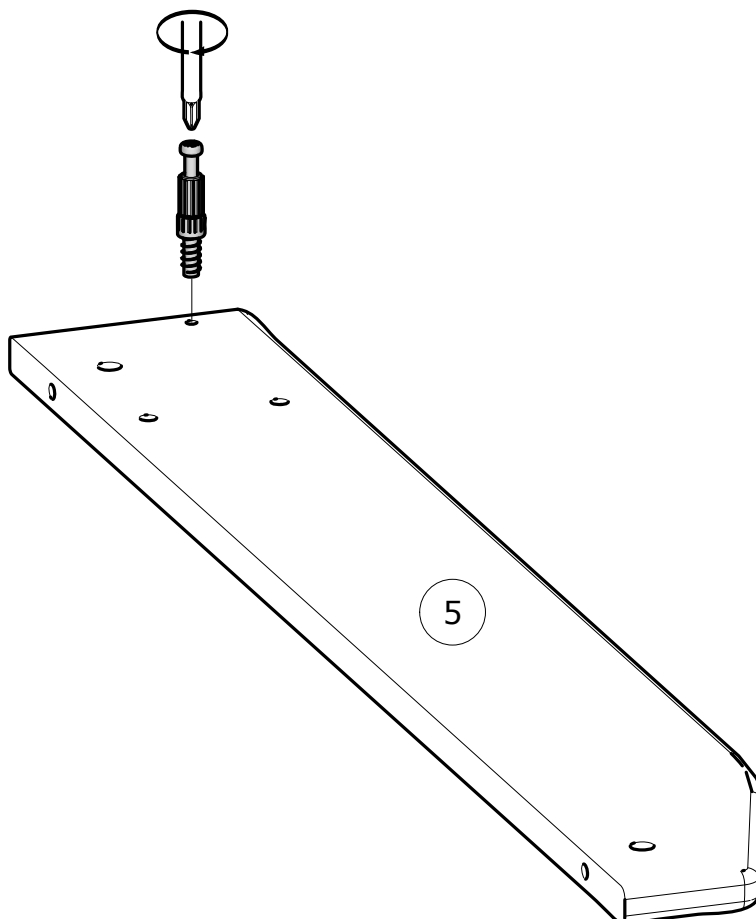
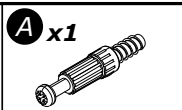
K x8

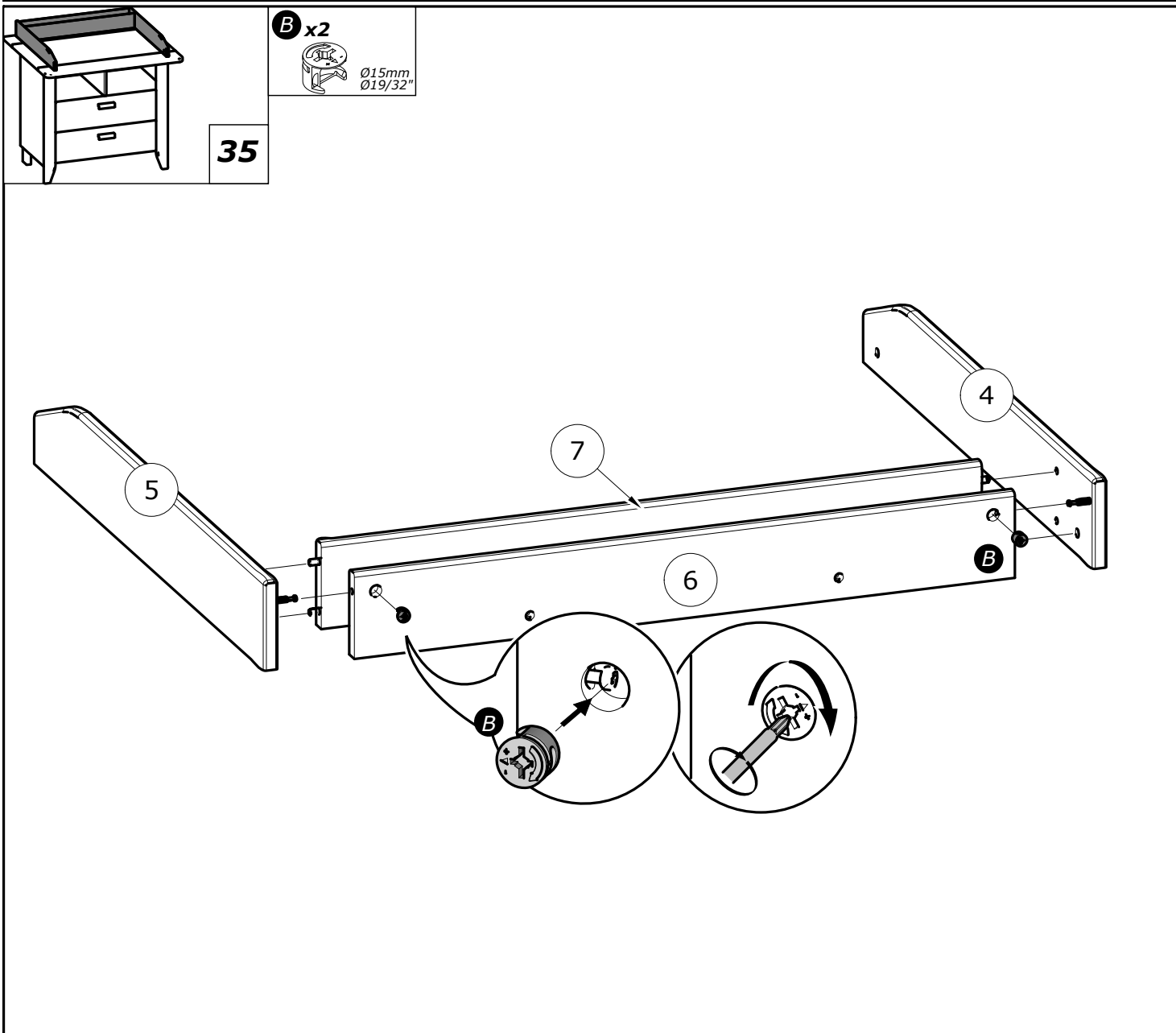
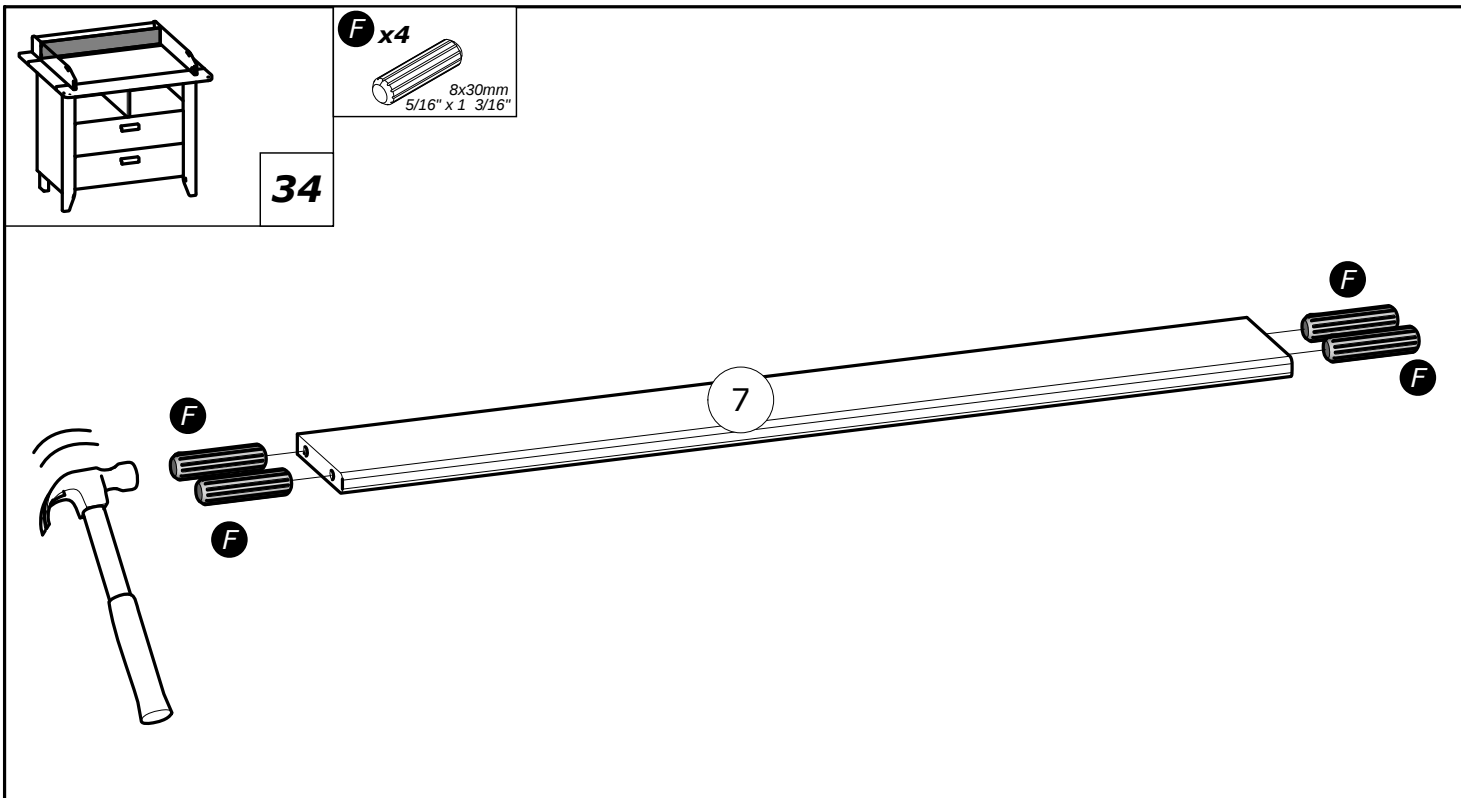


32



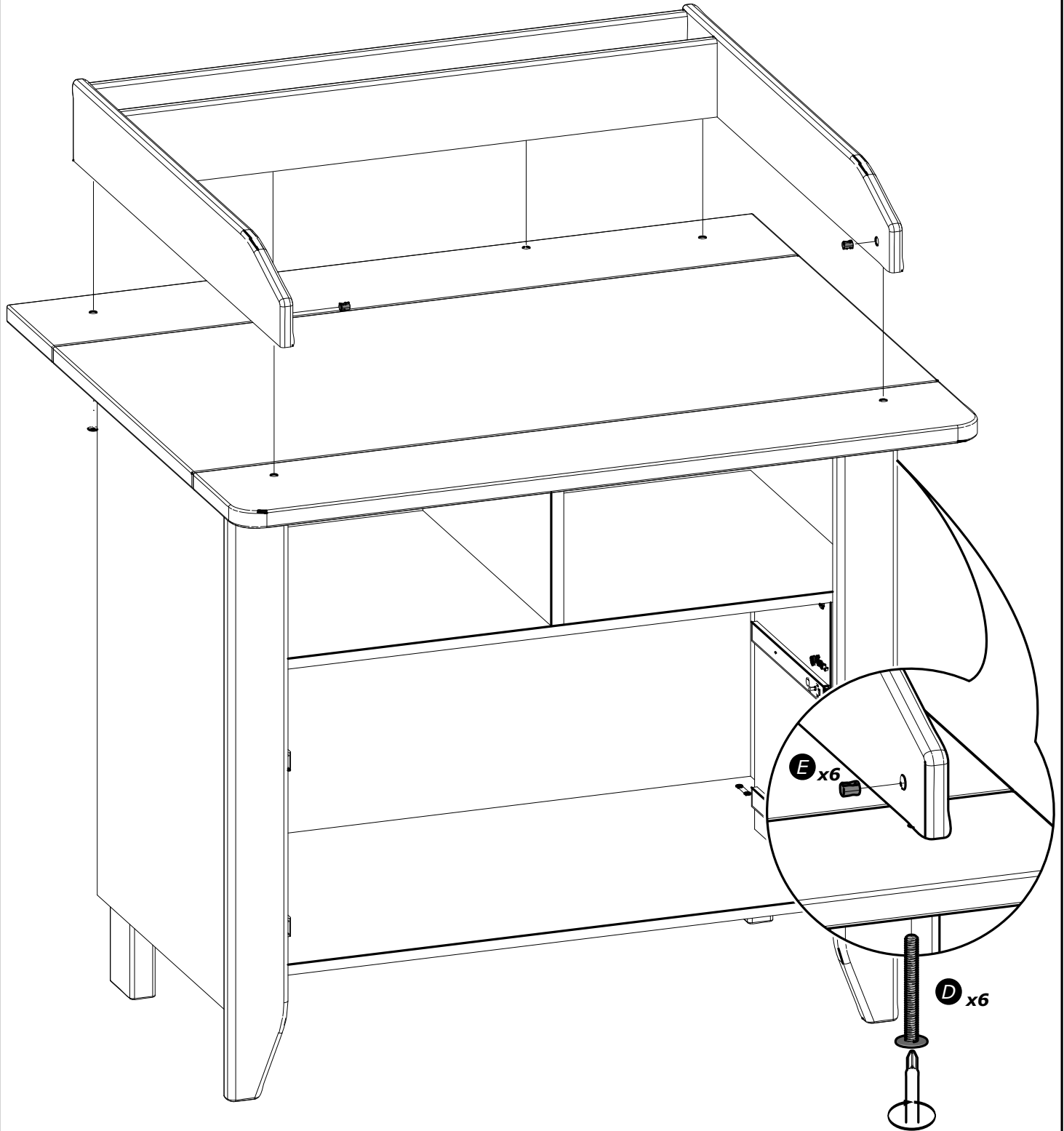
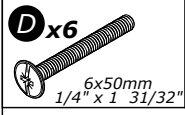
33





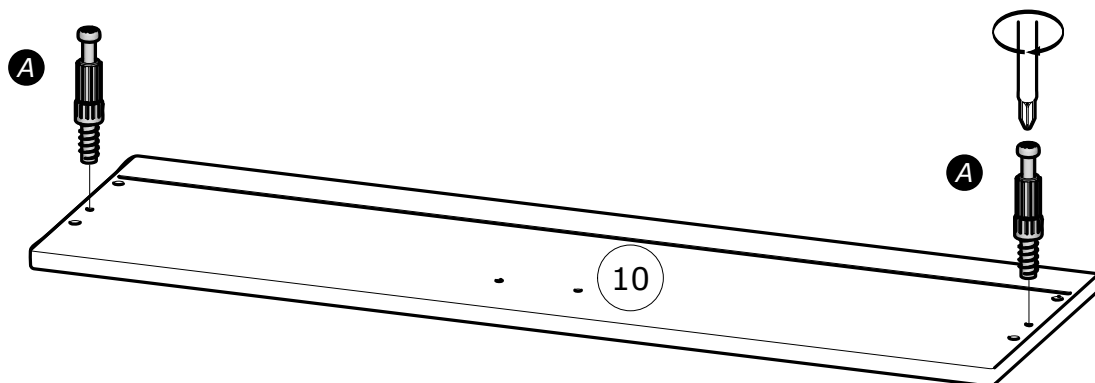
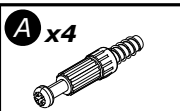


36

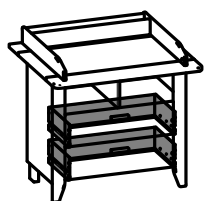




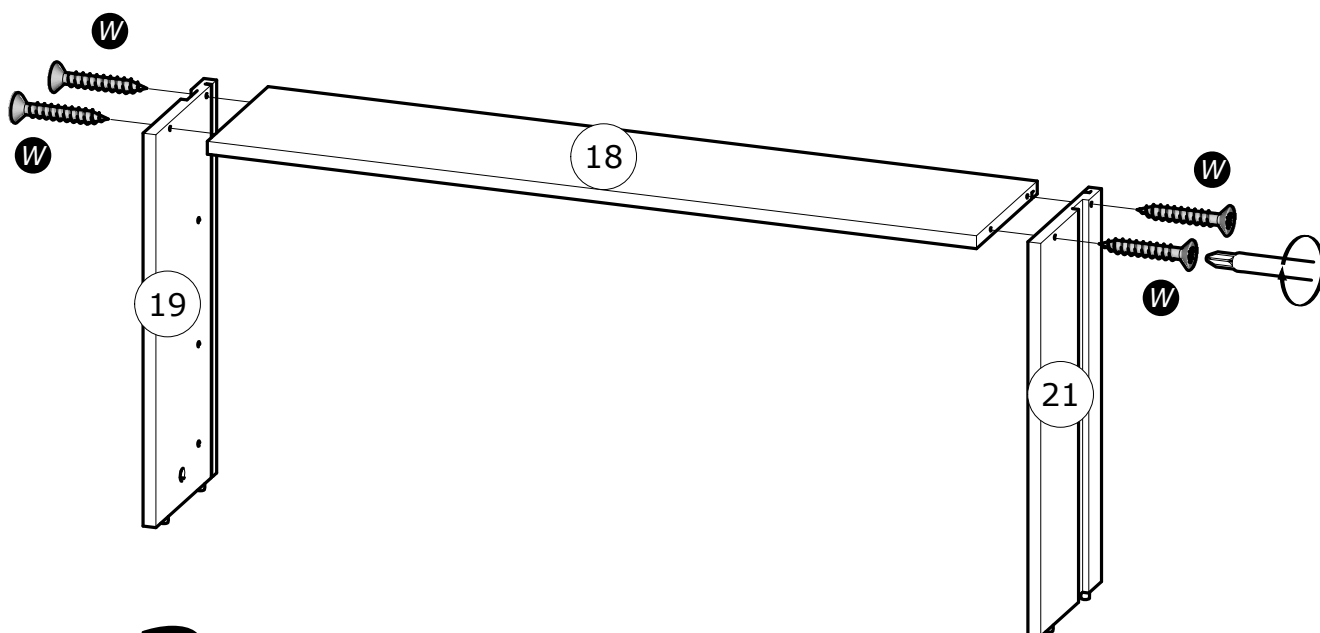
37



x2



38



x2



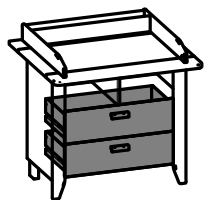
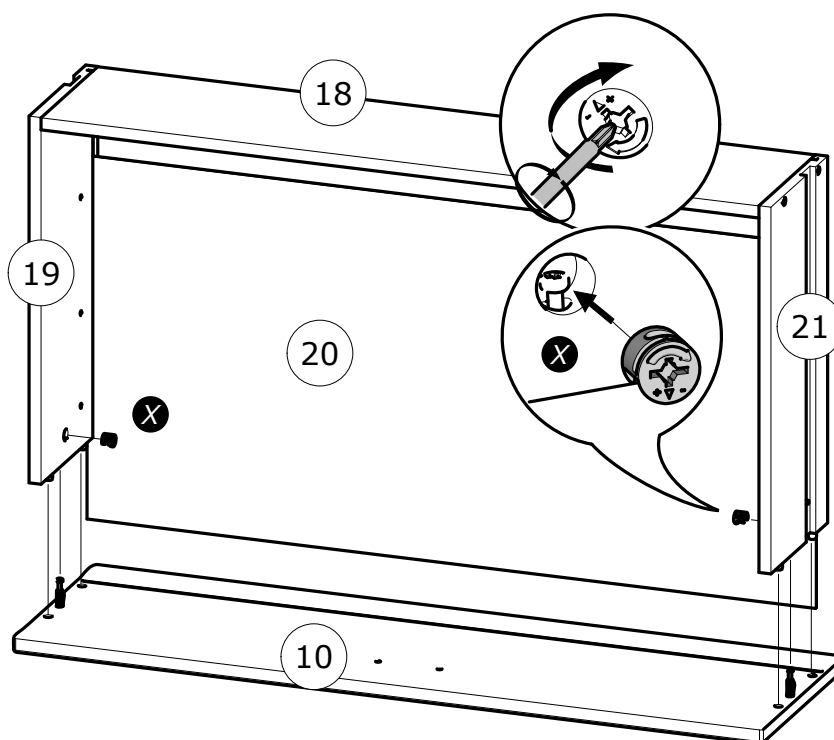
39

X x4



Ø12mm
Ø15/32"

x2



40

H x4

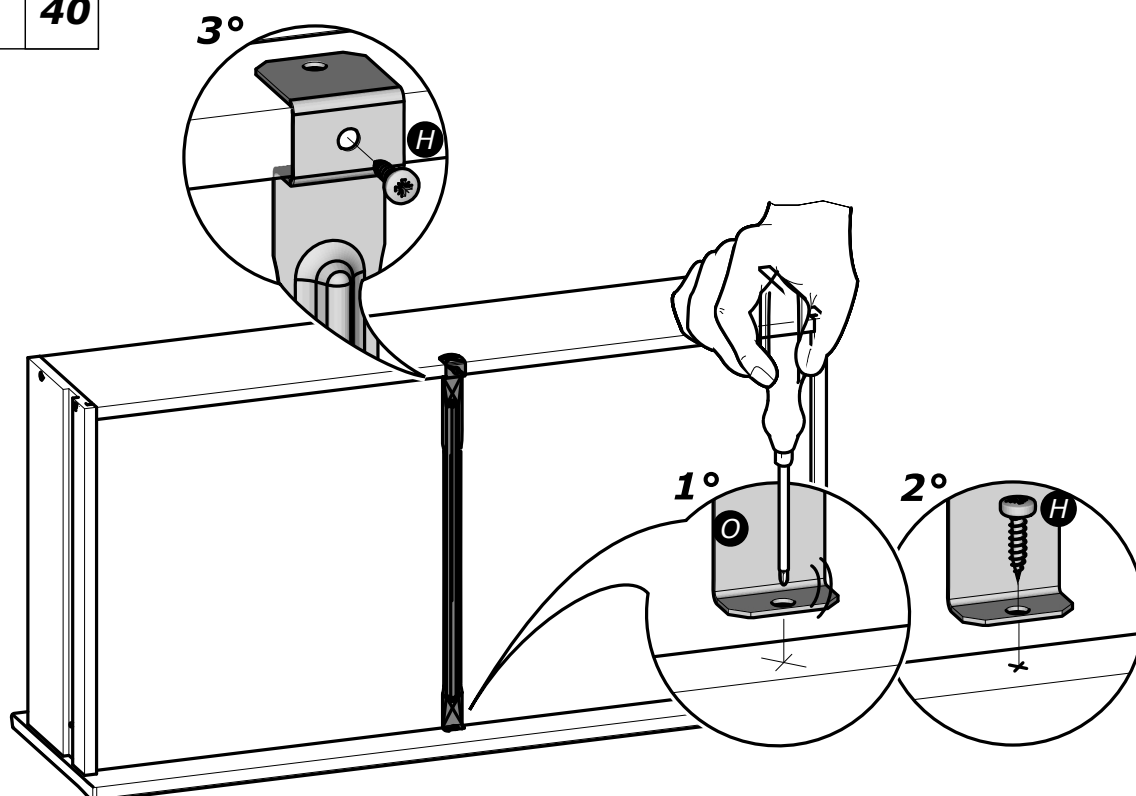


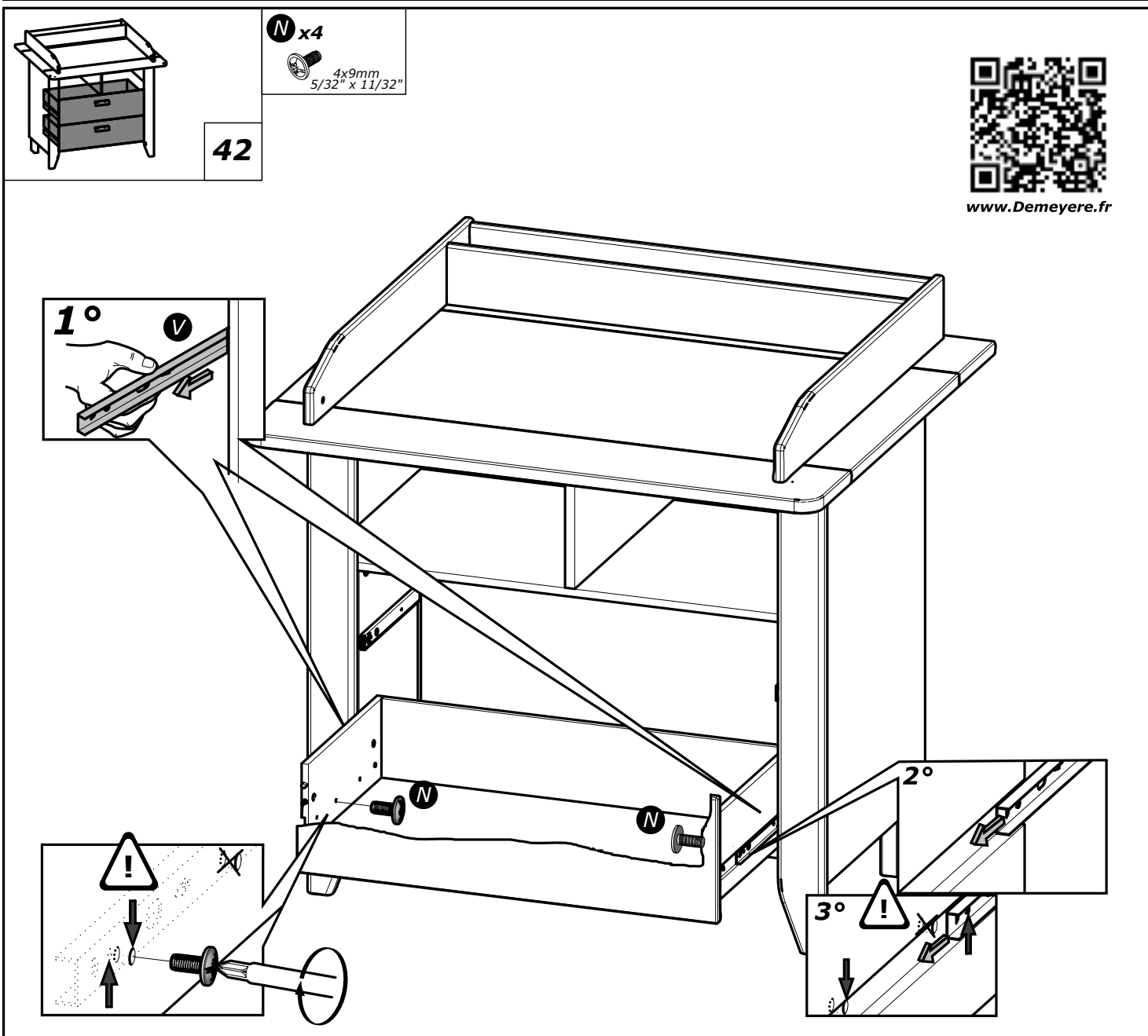
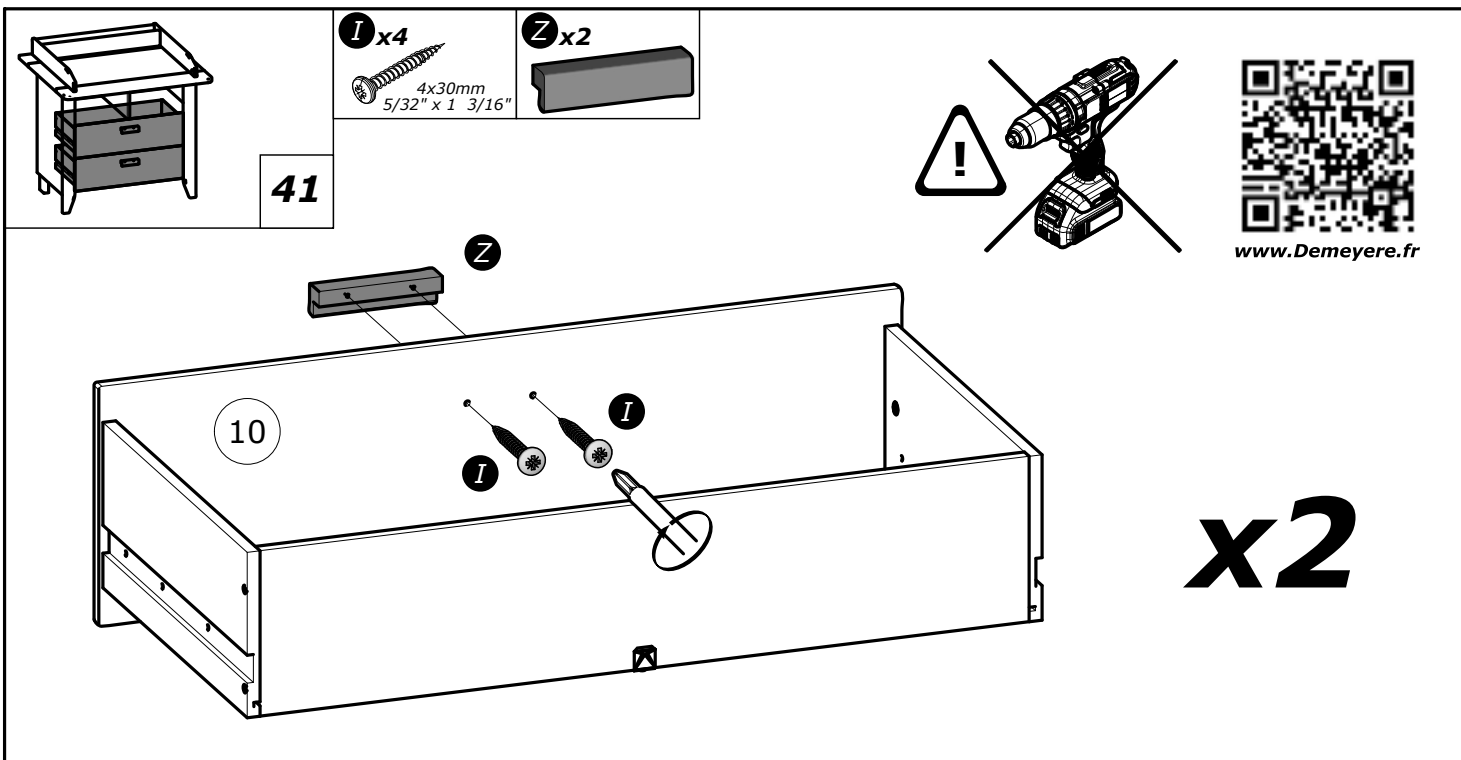
3x12mm
1/8" x 15/32"

O x2



x2





FR**AVERTISSEMENT : MEUBLE A FIXER IMPERATIVEMENT AU MUR AFIN D'EVITER SON BASCULEMENT**

- Pour installer correctement ce produit et éliminer les risques pour votre sécurité, merci de suivre exactement ce manuel d'instruction.
- Fixer le meuble au mur avec les attaches prévues à cet effet
- Les vis et les chevilles ne sont pas fournies. Utiliser des vis et des chevilles adaptées au support.

EN**WARNING: FURNITURE TO BE ATTACHED TO THE WALL TO PREVENT OVERTURNING**

- Installation shall be carried out exactly according to those instructions-otherwise a safety risk can occur if incorrectly installed;
- Attach the furniture to the wall with the fastening provided for this purpose
- Screw and Pegs are not supplied. Use Screws and pegs adapted to the support.

DE**WARNUNG: DAS MÖBEL MUSS AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN, UM ZU VERHINDEN DASS ES KIPPT**

- Um das Produkt korrekt zu installieren und um Risiken für Ihre Sicherheit zu verhindern, die Gebrauchsanleitung genauestens befolgen.
- Das Möbel mit den vorgesehenen Befestigungen an einer Wand befestigen.
- Schrauben und Dübel sind nicht im Lieferumfang enthalten. Passende Schrauben und Dübel verwenden.

ES**ADVERTENCIA: ESTE MUEBLE DEBE ESTAR SIEMPRE FIJO EN LA PARED PARA EVITAR QUE VUELQUE**

- Para instalar correctamente este producto y eliminar los riesgos para la seguridad, seguir exactamente las instrucciones del manual.
- Fijar el mueble a la pared con las sujeciones previstas a este efecto.
- Los tornillos y los tacos no están incluidos. Utilizar tornillos y tacos adaptados al soporte.

NL**WAARSCHUWING: MEUBEL MOET VERPLICHT AAN DE MUUR BEVESTIGD WORDEN ZODAT HET NIET KAN OMVALLEN**

- Om dit product correct te installeren en alle risico's voor uw veiligheid te elimineren, gelieve de instructies in deze handleiding nauwgezet op te volgen.
- Zet het meubel vast aan de muur met de hiertoe voorziene bevestigingen.
- De schroeven en pluggen zijn niet meegeleverd. Gebruik schroeven en pluggen die geschikt zijn voor het materiaal van de muur.

IT**AVVERTENZA: MOBILE DA FISSARE IMPERATIVAMENTE AL MURO PER EVITARE CHE SI RIBALTI**

- Per installare correttamente questo prodotto ed eliminare i rischi per la vostra sicurezza, si prega di seguire esattamente il manuale d'istruzioni.
- Fissare il mobile al muro con gli appositi ganci.
- Le viti e i tasselli non sono forniti. Utilizzare viti e tasselli adatti al supporto.

PT**ADVERTÊNCIA: MÓVEL A FIXAR OBRIGATORIAMENTE À PAREDE PARA EVITAR A SUA QUEDA**

- Para instalar corretamente este produto e eliminar os riscos para a sua segurança, é favor seguir exatamente este manual de instruções.
- Fixe o móvel à parede com as fixações previstas para o efeito
- Os parafusos e as cavilhas não são fornecidos. Utilize parafusos e cavilhas adaptados ao suporte.

PL**OSTRZEŻENIE: MEBEL NALEŻY PRZYMOCOWAĆ DO ŚCIANY, ABY UNIKNĄĆ JEGO PRZEWROCENIA**

- Aby prawidłowo zainstalować ten produkt i wyeliminować zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika, należy postępować zgodnie z niniejszą instrukcją.
- Przymocować mebel do ściany za pomocą mocowań przewidzianych w tym celu.
- Śruby i nakrętki nie znajdują się w zestawie. Użyć śrub i nakrętek dostosowanych do wspornika.

CR**UPOZORENJE : UČVRSTITE ORMARIĆ NA ZID KAKO BISTE SPRIJEČILI NJEGOVO LJULJANJE**

- Kako biste pravilno postavili ovaj proizvod i uklonili sigurnosne rizike kojima se izlažete, pridržavajte se strogo ovog priručnika s uputama.
- Postavite ormarić na zid pripadajućim sponama.Vijci i svornjci ne isporučuju se.
- Upotrijebite nosne vijke i svornjke.

GR**ΠΡΟΣΟΧΗ : ΤΟ ΕΠΙΠΛΟ ΠΡΕΠΕΙ ΟΠΩΣΔΗΠΟΤΕ ΝΑ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΘΕΙ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ, ΠΡΟΣ ΑΠΟΦΥΓΗ ΑΝΑΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ**

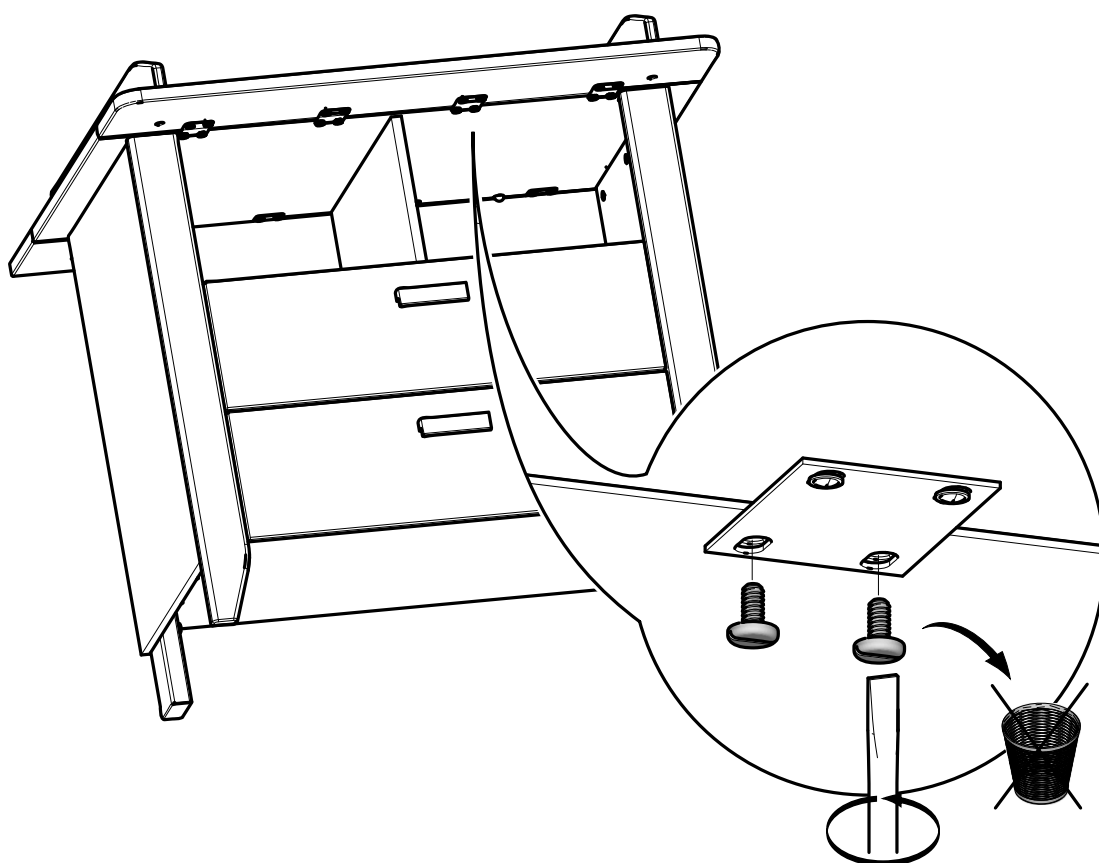
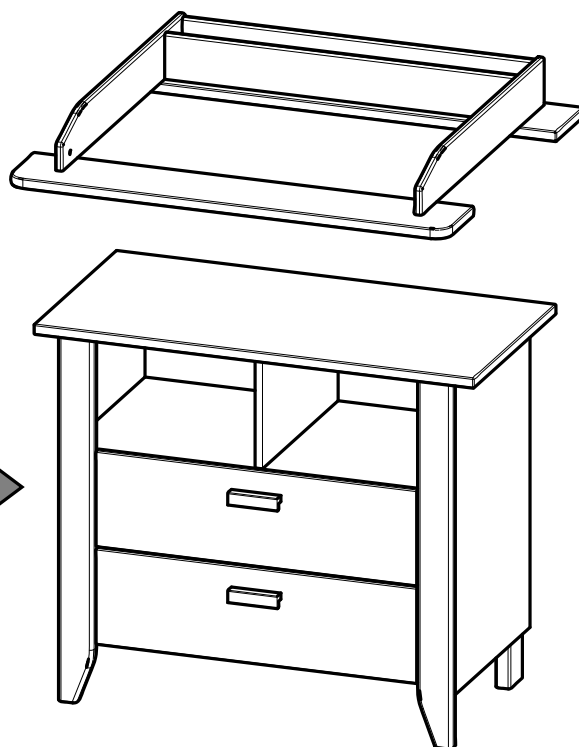
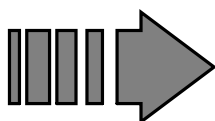
- Για να εγκαταστήσετε σωστά αυτό το προϊόν και να απομακρύνετε τους κινδύνους για την ασφάλειά σας, παρακαλούμε, ακολουθήστε αυστηρά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών.
- Σταθεροποιήστε το έπιπλο στον τοίχο χρησιμοποιώντας τα προβλεπόμενα στοιχεία συγκράτησης.
- Οι βίδες και τα ούπα δεν παρέχονται. Χρησιμοποιήστε τις κατάλληλες για την βάση στήριξης βίδες και ούπα.

AR**تحذير: قطعة أثاث يلزم تثبيتها على الحائط لتجنب تزعجها :**

- لتركيب هذا المنتج بشكل صحيح وتجنب المخاطر من أجل سلامتك، يرجى اتباع كتيب التعليمات هذا بالضبط
- تثبت قطعة الأثاث على الحائط بواسطة العلاقات المقصصة لهذا الغرض
- إن البراغي والخوابير غير متوفرة مع المنتج. تستخدم براغي وخوابير ملائمة للحائط الذي يتم التثبيت عليه

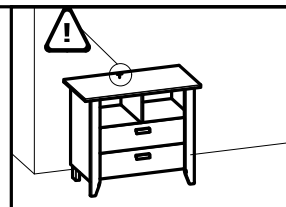
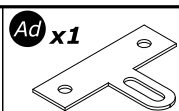
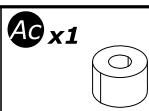
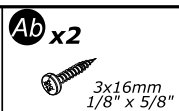


43

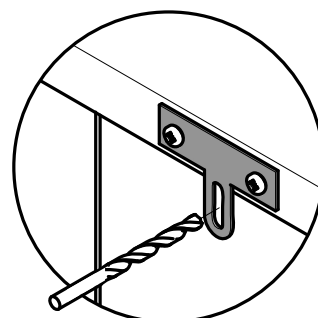
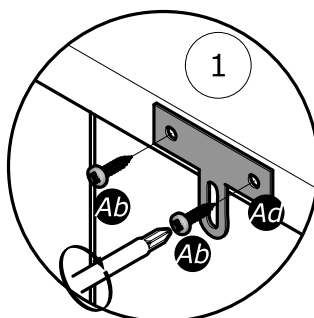
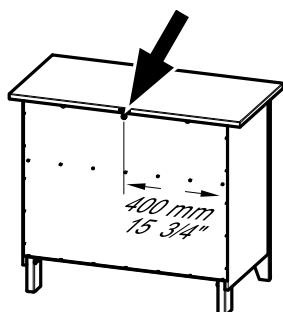




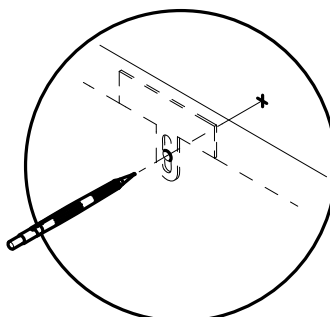
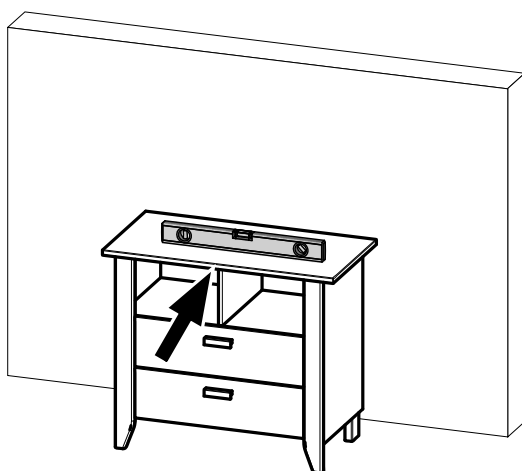
44



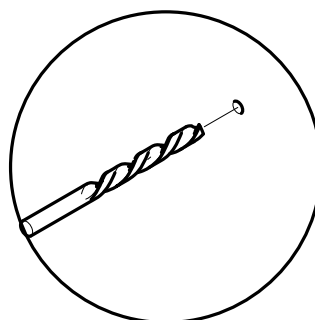
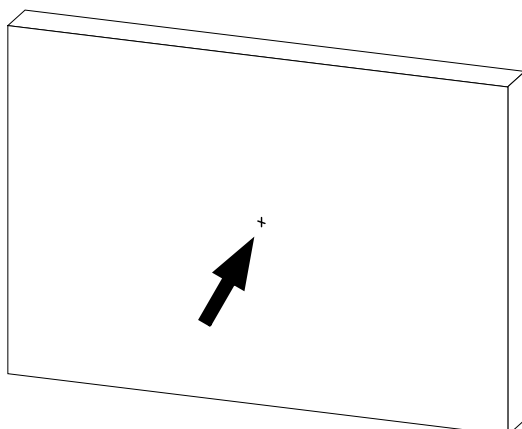
1°



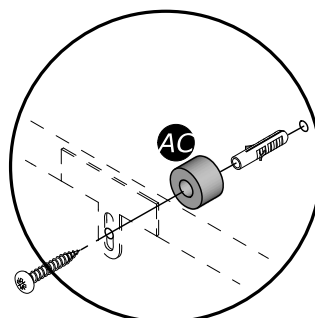
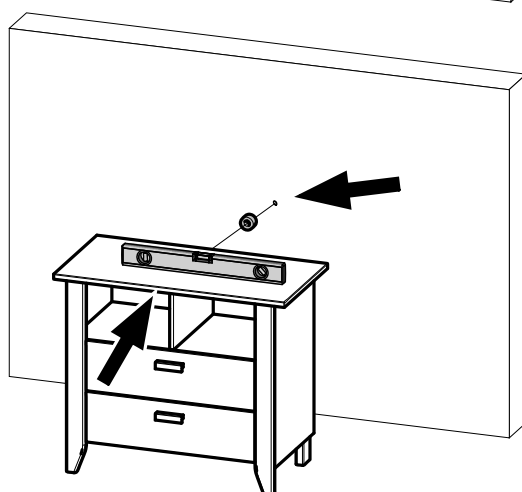
2°



3°



4°



Info tri déchets

www.quefairedemesdechets.fr